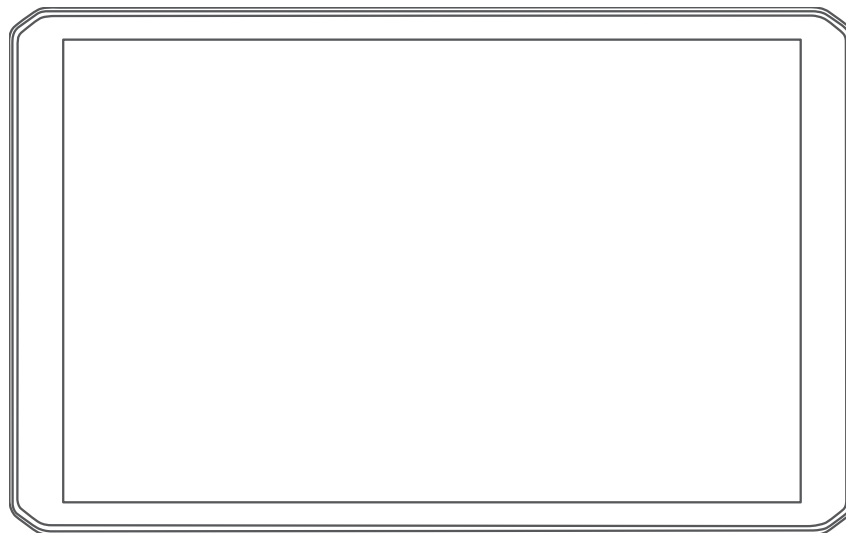


**GARMIN®**



**DĚZL™ OTR810 / OTR1010 /  
LGV810 / LGV1010**

---

**Manuel d'utilisation**

© 2022 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse [www.garmin.com](http://www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

BC™, dêzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ et myTrends™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Android™ est une marque commerciale de Google LLC. Apple® et Mac® sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. microSD® et le logo microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC. Love's® et Love's Travel Stops® sont des marques déposées par Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. Pilot Flying J™ et Pilot Flying J Travel Centers™ sont des marques commerciales de Pilot Travel Centers LLC et de ses filiales. PrePass® est une marque commerciale de PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® est une marque déposée par TripAdvisor LLC. TruckDown® est une marque déposée par TruckDown Info International, Inc. Windows® est une marque déposée par Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Wi-Fi® et Wi-Fi CERTIFIED MiraCast™ sont des marques déposées par Wi-Fi Alliance Corporation.

# Table des matières

<b>Mise en route.....</b>	<b>1</b>	Résultats de la recherche de position.....	17
Présentation de l'appareil.....	1	Modification de la zone de recherche.....	18
Installation et alimentation de l'appareil dans votre véhicule.....	3	Points d'intérêt personnalisés.....	18
Installation du support à vis sur le tableau de bord.....	6	Installation de POI Loader.....	18
Installation de l'adaptateur à rotule.....	8	Recherche de points d'intérêt personnalisés.....	18
Mise sous/hors tension de l'appareil.....	9	Parking.....	19
Acquisition de signaux GPS.....	9	Recherche d'un parking pour poids lourds.....	19
Ecran d'accueil.....	10	Recherche de parkings pour poids lourds en Europe.....	19
Ouverture d'une application.....	11	Recherche de parking à proximité de votre position actuelle.....	19
Ajout de raccourcis à l'écran d'accueil.....	11	Outils de recherche.....	19
Affichage des notifications.....	11	Recherche d'une intersection.....	19
Icônes de la barre d'état.....	11	Recherche d'une position à l'aide de coordonnées.....	19
Utilisation de l'écran tactile.....	12	Tripadvisor.....	20
Réglage de la luminosité de l'écran.....	12	Recherche de points d'intérêt Tripadvisor.....	20
<b>Profils de véhicule.....</b>	<b>12</b>	Affichage des destinations récentes... ..	20
Ajout d'un profil de véhicule.....	12	Suppression de la liste des destinations récentes.....	20
Profil de voiture.....	12	Affichage d'informations sur la position actuelle.....	20
Changement du profil du véhicule.....	13	Recherche de services d'urgence et de stations-service.....	20
Modification des informations de votre remorque.....	13	Directions jusqu'à votre position actuelle.....	21
Modification d'un profil de véhicule.....	13	Ajout d'un raccourci.....	21
<b>Fonctions et alertes de vigilance du conducteur.....</b>	<b>14</b>	Suppression d'un raccourci.....	21
Activation et désactivation des alertes destinées au conducteur.....	14	Enregistrement de positions.....	21
Zones de danger fixes et/ou mobiles..	15	Enregistrement d'une position.....	21
<b>Recherche et enregistrement de destinations.....</b>	<b>15</b>	Enregistrement de votre position actuelle.....	21
Points d'intérêt.....	15	Modification d'une position enregistrée.....	22
Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds.....	16	Attribution de catégories à une position enregistrée.....	22
Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche.....	16	Suppression d'une position enregistrée.....	22
Recherche d'une adresse.....	16	<b>Navigation vers votre destination... ..</b>	<b>22</b>
Recherche d'une position par catégorie.....	16	Itinéraires.....	22
Recherche dans une catégorie.....	17	Démarrage d'un itinéraire.....	23

Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte.....	23
Retour à la position d'origine.....	23
<b>Votre itinéraire sur la carte.....</b>	<b>23</b>
Assistant de voies de circulation actif.....	25
Affichage des routes populaires pour poids lourds sur la carte.....	25
Affichage des virages et des directions.....	25
Affichage de l'itinéraire complet sur la carte.....	25
Planification de votre arrivée.....	26
<b>Arrivée à destination.....</b>	<b>26</b>
Fin d'un itinéraire pour poids lourds.....	27
Parking à proximité de votre destination.....	27
<b>Modification de votre itinéraire actif....</b>	<b>28</b>
Ajout d'un lieu à votre itinéraire.....	28
Traçage de votre itinéraire.....	28
Suivi d'un détour.....	28
Modification du mode de calcul d'itinéraire.....	29
Arrêt de l'itinéraire.....	29
Utilisation des itinéraires suggérés.....	29
<b>Eviter la circulation, les péages et certaines zones.....</b>	<b>29</b>
Contournement des ralentissements sur votre itinéraire.....	29
Contournement de caractéristiques routières.....	29
Contourner des zones environnementales.....	29
Contournements personnalisés.....	30
<b>Utilisation de la carte.....</b>	<b>30</b>
Outils de carte.....	31
Affichage d'un outil de carte.....	31
Sur mon itinéraire.....	32
Affichage des positions à venir.....	32
Personnalisation des catégories Sur mon itinéraire.....	32
Villes sur l'itinéraire.....	32
Affichage des prochaines villes et des services à proximité des sorties.....	32
Symboles d'avertissement et d'alerte..	33
Avertissements de restriction.....	33

Avertissements sur l'état de la route.....	34
Alarmes.....	34
<b>Informations sur le trajet.....</b>	<b>34</b>
Affichage des données de trajet sur la carte.....	34
Affichage de l'historique de trajet....	34
Réinitialisation des informations sur le trajet.....	34
<b>Affichage des problèmes de circulation à venir.....</b>	<b>35</b>
Visualisation du trafic sur la carte...	35
Recherche des problèmes de circulation.....	35
<b>Personnalisation de la carte.....</b>	<b>35</b>
Personnalisation des calques de la carte.....	35
Modification du champ de données cartographiques.....	35
Modification de la perspective de la carte.....	35

## **Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone..... 36**

<b>Couplage avec votre smartphone.....</b>	<b>36</b>
Astuces après le couplage des appareils.....	36
Couplage d'appareils Bluetooth supplémentaires.....	37
Navigation vers une adresse ou un lieu à l'aide de l'application dēzl.....	37
Smart Notifications.....	37
Réception de notifications.....	38
Appel mains libres.....	38
Appels téléphoniques.....	38
Réception d'un appel.....	38
Utilisation des options en communication.....	39
Enregistrement d'un numéro de téléphone comme pré-réglage.....	39
Casques sans fil.....	39
Activation ou désactivation des fonctions Bluetooth.....	39
Affichage ou masquage des notifications de l'application (Android™).....	39

Affichage ou masquage des catégories de notification pour votre appareil Apple®.....	39	Attribution de nouveaux noms aux catégories d'entretien.....	44
Déconnexion d'un appareil Bluetooth..	40	Suppression des enregistrements d'entretien.....	44
Suppression d'un appareil Bluetooth couplé.....	40	Modification d'un enregistrement d'entretien.....	45
Suppression d'un téléphone couplé.....	40	PrePass®.....	45
<b>Trafic.....</b>	<b>40</b>	Programmes de fidélité.....	45
Réception de données d'info-traffic via votre smartphone.....	40	<b>Garmin eLog.....</b>	<b>45</b>
Visualisation du trafic sur la carte.....	40	Configuration de votre adaptateur Garmin eLog.....	46
Recherche des problèmes de circulation.....	41	Transfert de données Garmin eLog depuis un autre appareil.....	46
Caméras de surveillance du trafic photoLive.....	41	Sauvegarde de données.....	46
Affichage et enregistrement des caméras de surveillance du trafic photoLive.....	41	Restauration de données.....	47
Enregistrement d'une caméra de surveillance du trafic.....	41	Directives des opérations quotidiennes.....	47
<b>Outils pour le véhicule et le conducteur.....</b>	<b>41</b>	Initiation d'une période de navigation..	47
Planning des pauses.....	41	Présentation de l'application Garmin eLog.....	48
Prendre une pause suggérée par l'appareil.....	42	Aperçu de l'outil de carte Garmin eLog.....	49
Démarrage du chronomètre de pause.....	42	Conduite au sein d'une équipe.....	50
Mise en pause et réinitialisation du chronomètre de pause.....	42	Modification du statut de service.....	50
Ajuster les heures de conduite.....	42	Affichage des heures de service.....	51
Ajustement de la limite quotidienne d'heures de conduite.....	42	Enregistrement des conditions défavorables.....	51
IFTA.....	42	Consultation des journaux.....	51
Saisie des données de carburant.....	43	Certification des journaux quotidiens.....	51
Modification des données de carburant.....	43	Envoi d'un journal quotidien.....	51
Affichage et exportation d'un résumé par juridiction.....	43	Exportation et enregistrement du rapport de statut de service (Record of Duty Status).....	52
Modification et exportation de rapports de trajet.....	43	Enregistrement des remorques et des chargements.....	52
Affichage de résumés par juridiction et de rapports de trajet exportés.....	44	Contrôle routier.....	52
Journal de l'historique d'entretien.....	44	Affichage des informations de contrôle.....	52
Ajout de catégories d'entretien.....	44	Transfert de données à un agent via des services web.....	52
Suppression des catégories d'entretien.....	44	Transfert de données à un agent via e-mail.....	52
		Transfert de données à un agent depuis un périphérique USB.....	53
		Transfert des données à un agent par la technologie sans fil Bluetooth.....	53

Diagnostiques et dysfonctionnements....	54
Affichage des diagnostics et des dysfonctionnements.....	54
Définitions des diagnostics.....	55
Définitions des dysfonctionnements.....	56
Fonctions administrateur.....	57
Ajout de profils de chauffeur.....	57
Modification d'un profil de chauffeur.....	57
Effacer les données de l'application Garmin eLog.....	58

## **Commande vocale..... 58**

Conseils pour les commandes vocales.....	58
Démarrage de la navigation Garmin par commandes vocales.....	58
Vérification de votre heure d'arrivée....	58
Appel téléphonique à l'aide d'une commande vocale.....	59
Modification des paramètres de l'appareil à l'aide d'une commande vocale.....	59

## **Utilisation des applications..... 59**

Affichage du manuel d'utilisation sur votre appareil.....	59
Affichage de la carte des poids lourds.....	59
Calculateur d'itinéraire.....	59
Planification d'itinéraire.....	59
Modification et réorganisation des positions d'un itinéraire.....	60
Modification des options de définition d'itinéraire pour un itinéraire.....	60
Navigation jusqu'à un itinéraire enregistré.....	60
Modification et enregistrement de votre itinéraire actif.....	60
Affichage des destinations et itinéraires précédents.....	60
Affichage des prévisions météo.....	61
Consultation de la météo près d'une autre ville.....	61
Lecteur audio.....	61
Ajout de l'outil Lecteur audio à la carte.....	61

Application Garmin PowerSwitch™.....	62
Activation d'un commutateur d'alimentation.....	62
Désactivation de tous les commutateurs.....	62
Personnalisation d'un bouton.....	63
Affectation d'un commutateur à une entrée de commande.....	63
Ajout d'une disposition personnalisée.....	63
Routines.....	64

## **Paramètres..... 65**

Paramètres de navigation.....	65
Paramètres de carte et de véhicule.....	66
Activation des cartes.....	66
Connexion à un réseau sans fil.....	66
Activation de la technologie Bluetooth sans fil.....	66
Paramètres d'aide à la conduite.....	66
Paramètres de trafic.....	67
Paramètres d'affichage.....	67
Paramètres de son et de notification..	67
Réglage du volume du son et des notifications.....	67
Activation ou désactivation des services de géolocalisation.....	67
Réglage de la langue du texte.....	67
Paramètres de date et d'heure.....	68
Paramètres de l'appareil.....	68

## **Informations sur l'appareil..... 68**

Affichage des informations légales et de conformité relatives à l'étiquetage électronique.....	68
Caractéristiques.....	68
Chargement de l'appareil.....	68

## **Maintenance de l'appareil..... 69**

Centre d'assistance Garmin.....	69
Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau Wi-Fi.....	69
Mise à jour de cartes et de logiciels avec Garmin Express.....	70
Installation de Garmin Express.....	71
Entretien de l'appareil.....	71
Nettoyage du boîtier externe.....	72
Nettoyage de l'écran tactile.....	72

Prévention des vols.....	72
Réinitialisation de l'appareil.....	72
Retrait de l'appareil, du support et de la ventouse.....	72
Retrait du support de la ventouse....	72
Retrait de la ventouse du pare-brise.....	72

## **Dépannage..... 72**

La ventouse n'adhère pas au pare-brise.....	72
L'appareil bouge dans le support pendant que je conduis.....	73
Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites.....	73
L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule.....	73
Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps.....	73
Mon appareil ne se connecte pas à mon téléphone.....	73

## **Annexes..... 74**

Garmin PowerSwitch.....	74
Considérations relatives au montage.....	74
Installation de l'appareil.....	74
Ouverture de la face avant.....	75
Connexion des accessoires.....	76
Connexion d'une entrée de commande.....	77
Raccordement de l'appareil à l'alimentation du véhicule.....	78
Couplage avec un système de navigation Garmin.....	78
Caractéristiques techniques de la Garmin PowerSwitch.....	79
Dépannage.....	79
Caméras sans fil.....	79
Couplage de la caméra de recul BC™ 50 avec un appareil de navigation Garmin.....	80
Connexion d'une caméra de recul filaire.....	80
Affichage de la caméra de recul.....	81
Connexion d'une caméra embarquée au support alimenté.....	82
Gestion de données.....	82

A propos des cartes mémoire.....	82
Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données.....	83
Formatage de la carte mémoire.....	83
Connexion de l'appareil à un ordinateur.....	83
Transfert de données à partir de votre ordinateur.....	83
Achat de cartes supplémentaires.....	83
Achat d'accessoires.....	83





# Mise en route

## ⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

- Mettez à jour les cartes et le logiciel de votre appareil (*Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau Wi-Fi*, page 69).
- Installez l'appareil dans votre véhicule et connectez-le à l'alimentation (*Installation et alimentation de l'appareil dans votre véhicule*, page 3).
- Réglez le volume (*Réglage du volume du son et des notifications*, page 67) et la luminosité de l'écran (*Réglage de la luminosité de l'écran*, page 12).
- Configurez un profil de véhicule pour votre poids lourd (*Ajout d'un profil de véhicule*, page 12).
- Naviguez vers votre destination (*Démarrage d'un itinéraire*, page 23).

## Présentation de l'appareil





①	Microphone pour les appels mains libres et les commandes vocales
②	Contrôle du volume
③	Bouton Marche/Arrêt
④	Port USB d'alimentation et de données
⑤	Logement pour carte mémoire de données et de cartographies
⑥	Interface de montage magnétique avec connecteur 14 broches
⑦	Haut-parleur

## Installation et alimentation de l'appareil dans votre véhicule

### ⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager le produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

L'appareil et son support contiennent des aimants. Dans certaines circonstances, les aimants peuvent causer des interférences avec certains dispositifs médicaux internes et appareils électroniques, comme les stimulateurs cardiaques, les pompes à insuline ou les disques durs des ordinateurs portables. Maintenez l'appareil à distance des dispositifs médicaux et des appareils électroniques.

Vous devez charger l'appareil avant de l'utiliser sur batterie.

- 1 Ouvrez le levier ①, pressez la ventouse contre le pare-brise et abaissez le levier vers le pare-brise. Le levier doit être orienté vers le haut du pare-brise.



- 2 Branchez le câble allume-cigare sur le port ② du support.

- 3 Si nécessaire, desserrez la vis de serrage sur le bras à ventouse ③ ainsi que l'écrou sur le support à rotule ④, puis réglez le support pour optimiser la visibilité et l'utilisation de l'appareil.



- 4 Serrez la vis de serrage sur le bras à ventouse et l'écrou sur le support à rotule.

5 Placez l'appareil sur le support magnétique.



6 Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule.

## Installation du support à vis sur le tableau de bord

Afin de fixer la rotule à vis du support de montage sur votre tableau de bord, vous devez choisir un emplacement adapté sur le tableau de bord.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Il vous appartient de vous assurer que l'emplacement du support de montage est conforme à toutes les lois et tous les arrêtés en vigueur, et qu'il ne gêne pas votre vision de la route dans le cadre d'un fonctionnement sécurisé de votre véhicule.

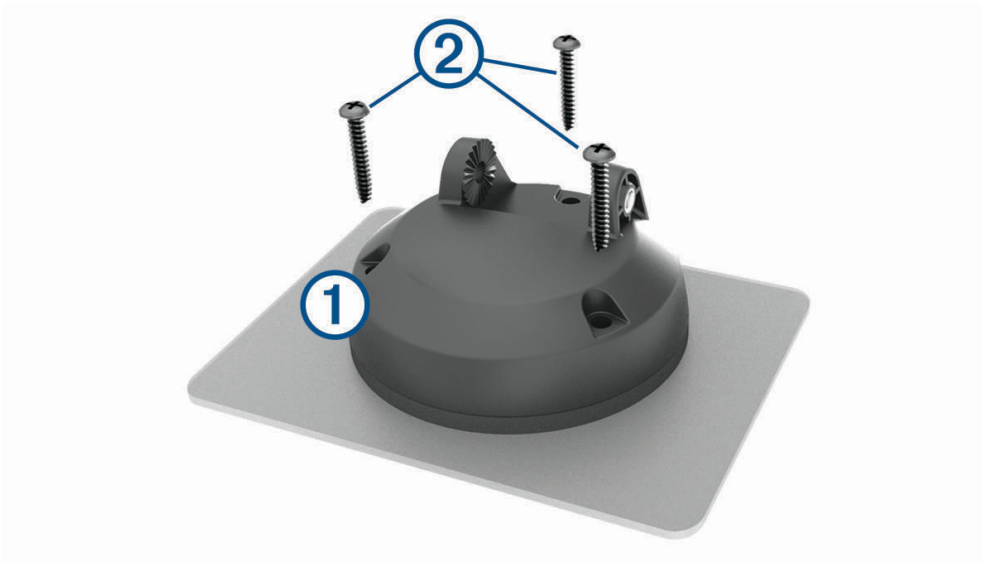
### AVIS

Évitez tous les câbles, jauges, airbags, couvertures d'airbag, CVCA et autres éléments lorsque vous percez les trous de guidage et fixez le support de montage dans le véhicule. Garmin® décline toute responsabilité en cas de dommages ou autres conséquences découlant de l'installation.

### AVIS

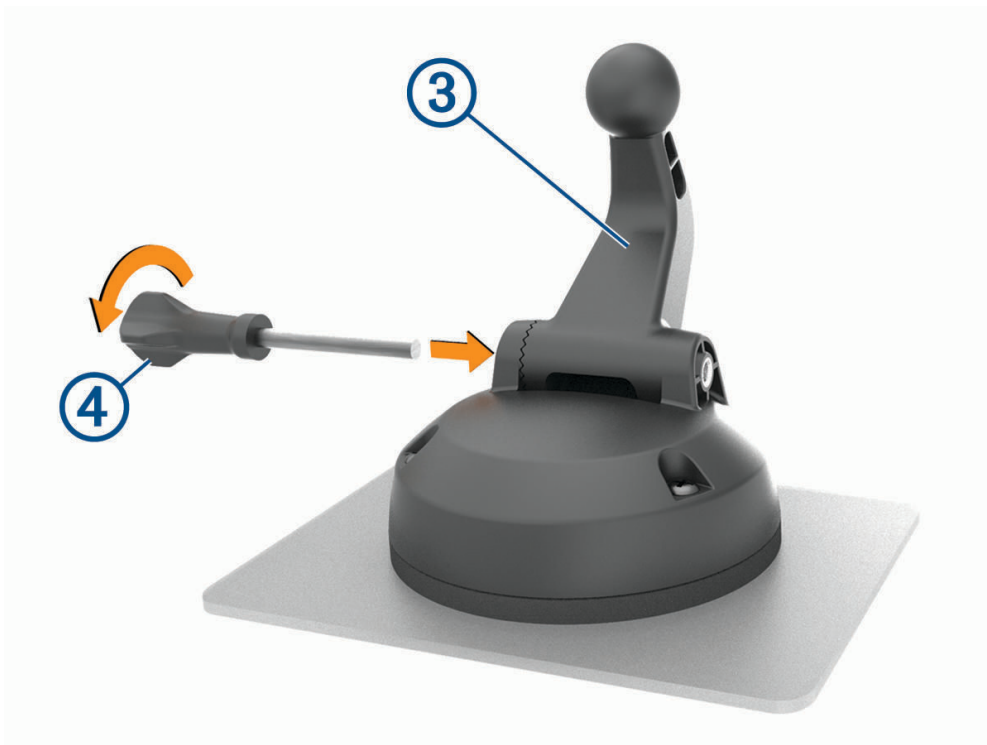
Pour éviter d'endommager votre véhicule, Garmin vous recommande de faire appel à un professionnel pour l'installation du support à rotule avec vis.

- 1 Placez le support ① à l'emplacement choisi.



- 2 Servez-vous du support pour marquer les trois emplacements de vis.
- 3 Percez des trous de guidage (facultatif).  
Cette opération est nécessaire pour certains types de matériels de fixation.
- 4 Fixez correctement le support au tableau de bord à l'aide des vis fournies ②.

5 Insérez le bras du support à rotule ③ dans le support.

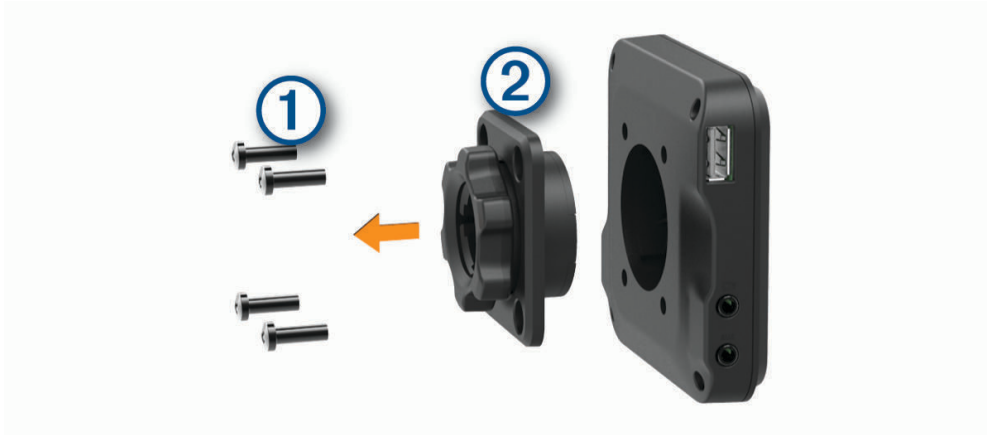


6 Insérez la vis de serrage ④ dans le support, puis serrez pour la fixer au bras du support à rotule.

## Installation de l'adaptateur à rotule

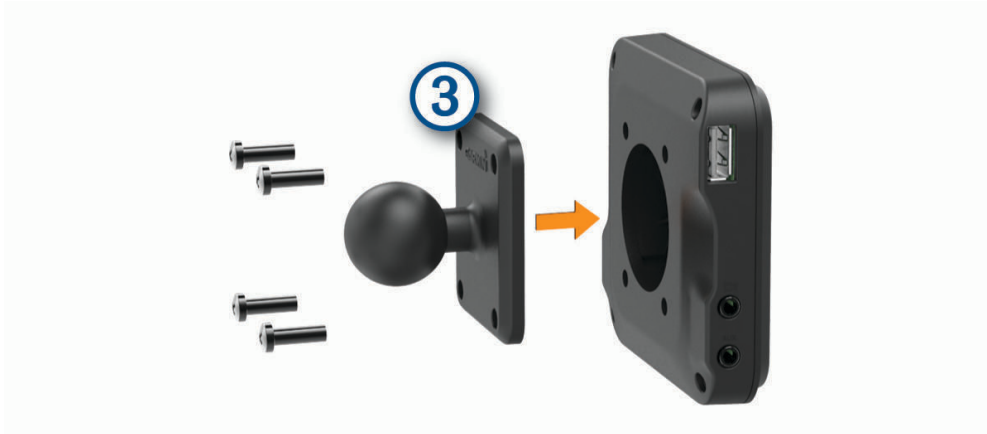
Votre appareil inclut un support de montage à rotule de 2,54 cm (1 po) compatible avec d'autres solutions de montage tierces.

1 Retirez les quatre vis ① qui fixent le raccord femelle ② au support magnétique.



2 Retirez le raccord femelle.

3 Fixez le support à rotule de 2,54 cm (1 po) ③ au support magnétique à l'aide des vis retirées à l'étape 1.





## Mise sous/hors tension de l'appareil


- Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt ①, ou branchez l'appareil à une source d'alimentation.



- Pour mettre l'appareil en mode d'économie d'énergie, appuyez sur la touche Marche/Arrêt alors que l'appareil est allumé.  
En mode d'économie d'énergie, l'écran est éteint et l'appareil n'utilise qu'une faible quantité d'énergie. Il peut toutefois être immédiatement réactivé.  
**ASTUCE :** vous pouvez recharger votre appareil plus rapidement en activant le mode d'économie d'énergie lorsque vous rechargez la batterie.
- Pour éteindre totalement l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce qu'une invite s'affiche sur l'écran, puis sélectionnez **Éteindre**.

## Acquisition de signaux GPS

Lorsque vous mettez votre appareil de navigation sous tension, le récepteur GPS doit collecter les données satellites et définir la position actuelle. Le délai d'acquisition des signaux satellites dépend de plusieurs facteurs, notamment de votre distance par rapport à l'endroit où vous vous trouviez la dernière fois que vous avez utilisé l'appareil, de la surface de ciel dégagé au-dessus de votre position et de quand date votre dernière utilisation de l'appareil. Lors du premier allumage de votre appareil de navigation, l'acquisition des signaux satellites peut prendre plusieurs minutes.

- 1 Allumez l'appareil.
- 2 Vérifiez que l'icône  s'affiche dans la barre d'état et activez les services de géolocalisation si ce n'est pas le cas ([Activation ou désactivation des services de géolocalisation, page 67](#)).
- 3 Si besoin, rendez-vous dans un endroit découvert avec une vue dégagée sur le ciel, à distance des bâtiments et des arbres.

Le message Acquisition des satellites s'affiche au sommet de la carte de navigation, jusqu'à ce que l'appareil parvienne à déterminer votre position.

## Ecran d'accueil

**REMARQUE :** la disposition de l'écran d'accueil peut être différente si vous l'avez personnalisée.




- ① Faites glisser votre doigt vers le bas pour afficher les notifications.
- ① Balayez deux fois l'écran du haut vers le bas pour modifier rapidement les paramètres et la luminosité du rétroéclairage.
- ② Appuyez ici pour lancer un itinéraire.
- ③ Permet d'afficher la carte.
- ④ Appuyez sur ce bouton pour modifier votre profil de véhicule.
- ⑤ Appuyez sur ce bouton pour afficher la météo de votre position actuelle. L'application dēzl est requise.
- ⑥ Sélectionnez pour afficher les Smart Notifications. L'application dēzl est requise.
- ⑦ Sélectionnez cette option pour ouvrir le tiroir applications. Celui-ci contient des raccourcis vers toutes les applications installées sur l'appareil.
- ⑧ Maintenez votre doigt pour personnaliser le papier peint ou ajouter des widgets à l'écran d'accueil.


## Ouverture d'une application

L'écran d'accueil contient des raccourcis pour les applications fréquemment utilisées. Le tiroir des applications contient toutes les applications installées sur votre appareil, organisées sous deux onglets. L'onglet dēzl contient les applications Garmin utiles à la navigation et à l'enregistrement des heures de service. L'onglet Outils contient les applications utiles à la communication et à d'autres tâches.

Sélectionnez une option pour ouvrir une application :

- Sélectionnez un raccourci vers une application sur l'écran d'accueil.
- Sélectionnez , sélectionnez un onglet, puis choisissez une application.

## Ajout de raccourcis à l'écran d'accueil

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un onglet d'applications pour afficher des applications supplémentaires.
- 3 Maintenez votre doigt sur une application, puis faites-la glisser vers l'emplacement désiré de l'écran d'accueil.

## Affichage des notifications









### AVERTISSEMENT

Pour éviter toute distraction, ignorez les notifications pendant que vous conduisez. Sinon vous risquez de provoquer un accident pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

- 1 Faites glisser votre doigt vers le bas à partir du haut de l'écran.  
La liste des notifications s'affiche.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour lancer l'application ou exécuter l'opération indiquée dans la notification, sélectionnez la notification.
  - Pour ignorer une notification, faites-la glisser avec votre doigt vers la droite.

## Icônes de la barre d'état

La barre d'état est située en haut du menu principal. Les icônes de la barre d'état donnent des informations sur les fonctionnalités de l'appareil.

	Les services de géolocalisation sont activés ( <i>Activation ou désactivation des services de géolocalisation, page 67</i> ).
	La technologie Bluetooth® est activée.
	Connecté à un appareil Bluetooth.
	Connecté à un réseau Wi-Fi® ( <i>Connexion à un réseau sans fil, page 66</i> ).
 	Profil du véhicule actif. Balayez deux fois l'écran du haut vers le bas, puis sélectionnez le profil de véhicule pour afficher les paramètres qui lui sont associés ( <i>Profils de véhicule, page 12</i> ).
	Niveau de charge de la batterie.
	Statut de connexion de l'application dēzl ( <i>Couplage avec votre smartphone, page 36</i> )

## Utilisation de l'écran tactile

- Touchez l'écran pour sélectionner un élément.
- Faites glisser votre doigt sur l'écran pour le faire défiler ou pour effectuer un panoramique.
- Resserrez vos deux doigts pour effectuer un zoom arrière.
- Ecartez vos deux doigts pour effectuer un zoom avant.

## Réglage de la luminosité de l'écran

Vous pouvez régler la luminosité manuellement à l'aide du panneau de notification ou du menu des paramètres.

1 Sélectionner une option :

- Balayez deux fois l'écran du haut vers le bas pour afficher les paramètres rapides dans le panneau de notification.
- Sélectionnez **Paramètres** > **Appareil** > **Affichage** > **Niveau de luminosité**.

2 Réglez la luminosité à l'aide du curseur.

## Profils de véhicule

### AVERTISSEMENT

La saisie des caractéristiques de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire ni l'affichage des icônes d'avertissement dans tous les cas. Des limitations peuvent figurer dans les données cartographiques ; l'appareil ne peut donc pas tenir compte de ces restrictions ou de l'état des routes dans tous les cas. Respectez toujours les panneaux de signalisation et adaptez toujours votre conduite aux conditions de circulation.

Les itinéraires et la navigation sont calculés différemment en fonction de votre profil de véhicule. Le profil de véhicule activé est indiqué par une icône dans la barre d'état. Vous pouvez personnaliser les paramètres de navigation et de carte de l'appareil séparément pour chaque type de véhicule.

Lorsque vous activez un profil de véhicule poids lourd, l'appareil évite les zones interdites ou inaccessibles en fonction des dimensions, du poids et des autres caractéristiques que vous avez saisies pour votre véhicule.

## Ajout d'un profil de véhicule

Vous pouvez ajouter un profil de véhicule qui comprend le poids, les dimensions, ainsi que d'autres caractéristiques de votre véhicule.

1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez le widget de profil de véhicule ([Ecran d'accueil, page 10](#)).

2 Sélectionner une option :

- Pour ajouter un camion porteur avec une zone de cargaison fixe, sélectionnez **Camion porteur**.
- Pour ajouter un tracteur ou une association tracteur-remorque, sélectionnez **Tracteur**.
- Pour ajouter un bus, sélectionnez **Bus**.

3 Suivez les instructions à l'écran pour saisir les caractéristiques du véhicule.



Une fois que vous avez ajouté un profil de véhicule, vous pouvez le modifier et saisir ainsi des informations complémentaires détaillées, comme le numéro d'identification du véhicule ou le numéro de remorque ([Modification d'un profil de véhicule, page 13](#)).

## Profil de voiture

Le profil de voiture est un profil de véhicule préchargé destiné à être utilisé dans une automobile sans remorque. Si vous utilisez un profil de voiture, l'appareil calcule les itinéraires standard pour automobiles et les itinéraires pour poids lourds ne sont pas disponibles. Certaines fonctions et certains paramètres spécifiques des grands véhicules ne sont pas disponibles lorsque vous sélectionnez un profil de voiture.

## Changement du profil du véhicule

Chaque fois que vous allumez l'appareil, il vous invite à choisir le profil du véhicule. Vous pouvez changer manuellement le profil du véhicule à tout moment.


- 1 Sélectionner une option :
  - Faites glisser deux fois l'écran vers le bas, puis sélectionnez l'icône correspondant au profil du véhicule, comme  ou .
  - Sur l'écran d'accueil, sélectionnez le widget de profil de véhicule ([Ecran d'accueil, page 10](#)).
- 2 Sélectionnez un profil de véhicule.

Les informations du profil de véhicule apparaissent, notamment les dimensions et le poids.
- 3 Choisissez **Sélect.**.

## Modification des informations de votre remorque






Avant de modifier les informations sur votre remorque, vous devez entrer un profil de véhicule pour un tracteur routier ([Ajout d'un profil de véhicule, page 12](#)).

Lorsque vous changez de remorque sur le tracteur routier, vous pouvez modifier ses informations dans votre profil de véhicule sans changer les informations du tracteur. Vous pouvez passer très rapidement d'une remorque à une autre parmi celles que vous utilisez le plus souvent.

- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez le widget de profil de véhicule ([Ecran d'accueil, page 10](#)).
- 2 Sélectionnez le profil de véhicule Tracteur à utiliser avec la remorque.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionner une option :
  - Pour utiliser une configuration de remorque récente, sélectionnez-la dans la liste.
  - Pour entrer une nouvelle configuration de tracteur, sélectionnez **Nouvelle configuration** et saisissez les informations de la remorque.

## Modification d'un profil de véhicule

Vous pouvez modifier le profil d'un véhicule et mettre ainsi à jour les informations sur le véhicule, ou ajouter des informations détaillées à un nouveau profil de véhicule, comme le numéro d'identification du véhicule, le numéro de remorque ou le relevé de l'odomètre. Vous pouvez aussi renommer ou supprimer un profil de véhicule.

- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez le widget de profil de véhicule ([Ecran d'accueil, page 10](#)).
- 2 Sélectionnez le profil de véhicule à modifier.
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour modifier les informations de profil de véhicule, sélectionnez , puis un champ à modifier.
  - Pour renommer un profil de véhicule, sélectionnez  >  > **Renommer le profil**.
  - Pour supprimer un profil de véhicule, sélectionnez  >  > **Supprimer**.

# Fonctions et alertes de vigilance du conducteur

## ⚠ ATTENTION

Les alertes destinées au conducteur et les limites de vitesse sont affichées à titre d'information uniquement et ne sauraient vous soustraire à l'obligation de vous conformer à tous les panneaux de limitation de vitesse et de respecter à tout moment les consignes de sécurité routière. Garmin ne saurait être tenu pour responsable des amendes ou citations en justice dont vous pourriez faire l'objet à la suite de toute infraction de votre part au Code de la route.

Votre appareil vous fournit des fonctions encourageant une conduite responsable et augmentant votre efficacité au volant, même lorsque vous conduisez dans des zones que vous connaissez bien. L'appareil émet un son ou un message et affiche des informations pour chaque alerte. Vous pouvez activer ou désactiver les sons pour certains types d'alertes destinées au conducteur. Ces alertes sont disponibles uniquement dans certaines zones.

**Ecoles** : l'appareil émet un son et affiche la limite de vitesse (si disponible) pour une école ou une zone scolaire sur votre itinéraire.

**Limite de vitesse dépassée** : une bordure rouge s'affiche sur l'appareil, autour de l'icône de limite de vitesse, lorsque vous dépassez la vitesse autorisée sur le tronçon sur lequel vous roulez.

**Baisse de la limite de vitesse** : l'appareil émet un son et affiche la limite de vitesse à venir pour que vous soyez prêt à ajuster votre vitesse.

**Passage à niveau** : l'appareil émet un son pour indiquer un passage à niveau sur votre itinéraire.

**Passage d'animaux** : l'appareil émet un son pour indiquer une zone fréquentée par les animaux sur votre itinéraire.

**Virages** : l'appareil émet un son pour indiquer un virage sur votre itinéraire.

**Trafic ralenti** : l'appareil émet un son pour indiquer un ralentissement du trafic lorsque vous approchez d'une zone de circulation ralentie à une vitesse supérieure à celle du trafic. Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des informations sur le trafic (*Trafic, page 40*).

**Zone de construction** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une zone de construction.

**Voie fermée** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une voie fermée.

**Planning des pauses** : l'appareil émet un son et suggère des aires de repos à proximité quand vous roulez depuis longtemps.

**Camions interdits** : l'appareil émet un son lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle les camions ne sont pas autorisés à circuler.

**Risque de frottement avec la route** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle votre véhicule risque de frotter le sol.

**Vents latéraux** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle un risque de vents latéraux est présent.

**Route étroite** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route qui pourrait être trop étroite pour votre véhicule.

**Pente abrupte** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une pente abrupte.

**Frontières des États et des pays** : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez de la frontière d'un État ou d'un pays.

## Activation et désactivation des alertes destinées au conducteur

Vous pouvez activer ou désactiver plusieurs types d'alertes destinées au conducteur.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Assistance au conducteur > Alertes de conduite audibles**.
- 2 Cochez ou décochez la case à côté de chaque alerte.



## Zones de danger fixes et/ou mobiles

### AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'une base de données pour les zones de danger ou les alertes radars.

**REMARQUE** : cette fonction est disponible pour certaines régions et sur certains modèles uniquement.



Des informations sur les zones de danger sont disponibles dans certaines zones et sur certains modèles de l'appareil. L'appareil vous avertit lorsque vous vous approchez de positions associées à des zones de danger.

- Dans certaines régions, votre appareil peut recevoir des données de zones de danger fixes et/ou mobiles s'il est connecté à un smartphone qui exécute l'application dēzl.
- Vous pouvez utiliser le logiciel Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)) pour mettre à jour la base de données de zones de danger stockée sur votre appareil. Vous devez mettre à jour votre appareil régulièrement pour recevoir des informations actuelles sur les zones de danger.

## Recherche et enregistrement de destinations

Les cartes chargées dans votre appareil contiennent des positions, telles que des restaurants, des hôtels, des centres auto et des informations détaillées sur les rues. Le menu Où aller ? vous aide à trouver votre destination par le biais de différentes méthodes permettant de parcourir, rechercher et enregistrer ces informations.

Dans le menu principal, sélectionnez **Où aller ?**.

- Pour rechercher rapidement tous les lieux sur votre appareil, sélectionnez  **Rechercher** (*Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche, page 16*).
- Pour trouver une adresse, sélectionnez **Adresse** (*Recherche d'une adresse, page 16*).
- Pour parcourir ou rechercher des points d'intérêt préchargés par catégorie, sélectionnez **Catégories** (*Recherche d'une position par catégorie, page 16*).
- Pour effectuer une recherche à proximité d'une autre ville ou zone, sélectionnez  en regard de la zone actuelle de recherche (*Modification de la zone de recherche, page 18*).
- Pour afficher et modifier vos lieux enregistrés, sélectionnez **Enregistré(e)** (*Enregistrement de positions, page 21*).
- Pour afficher les lieux que vous avez récemment sélectionnés à partir des résultats de recherche, sélectionnez **Récents** (*Affichage des destinations récentes, page 20*).
- Pour rechercher des relais et services routiers, sélectionnez **Catégories > Camionnage** (*Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds, page 16*).
- Pour parcourir et rechercher les notes des utilisateurs de Tripadvisor®, sélectionnez **Tripadvisor** (*Tripadvisor, page 20*).
- Pour accéder à des coordonnées géographiques spécifiques, sélectionnez **Coordonnées** (*Recherche d'une position à l'aide de coordonnées, page 19*).

## Points d'intérêt

### AVIS

Il vous incombe de comprendre et de respecter les éventuelles règles et lois concernant les points d'intérêt.

Un point d'intérêt est un lieu qui peut s'avérer utile ou être potentiellement intéressant. Les points d'intérêt sont organisés par catégories et peuvent inclure des destinations de voyage prisées, comme des stations-service, des restaurants, des hôtels et des attractions.

## Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds

### AVIS


Il vous incombe de comprendre et de respecter les éventuelles règles et lois concernant les points d'intérêt.

Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des points d'intérêt pour les poids lourds, comme les relais routiers, les aires de repos et les stations de pesage.

Sélectionnez **Où aller ?** > **Catégories** > **Camionnage**.


## Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche

Vous pouvez utiliser la barre de recherche pour trouver une position en indiquant une catégorie, le nom d'une enseigne, une adresse ou le nom d'une ville.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez **Rechercher** dans la barre de recherche.
- 3 Saisissez tout ou partie du terme de recherche.  
L'appareil vous suggère des termes de recherche sous la barre de recherche.
- 4 Sélectionnez une option :
  - Pour rechercher un type d'activité commerciale, saisissez le nom d'une catégorie (« cinémas », par exemple).
  - Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
  - Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
  - Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
  - Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.
  - Pour rechercher des coordonnées, entrez la latitude et la longitude.
- 5 Sélectionnez une option :
  - Pour effectuer une recherche à l'aide d'un terme de recherche suggéré, sélectionnez ce terme.
  - Pour effectuer une recherche à l'aide du texte que vous avez saisi, sélectionnez .
- 6 Sélectionnez une position le cas échéant.

## Recherche d'une adresse

**REMARQUE** : l'ordre des étapes peut changer en fonction des données cartographiques chargées sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Si besoin, sélectionnez  pour effectuer une recherche à proximité d'une autre ville ou zone.
- 3 Sélectionnez **Adresse**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations d'adresse.
- 5 Sélectionnez l'adresse de votre choix.

## Recherche d'une position par catégorie

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
- 4 Sélectionnez une position.



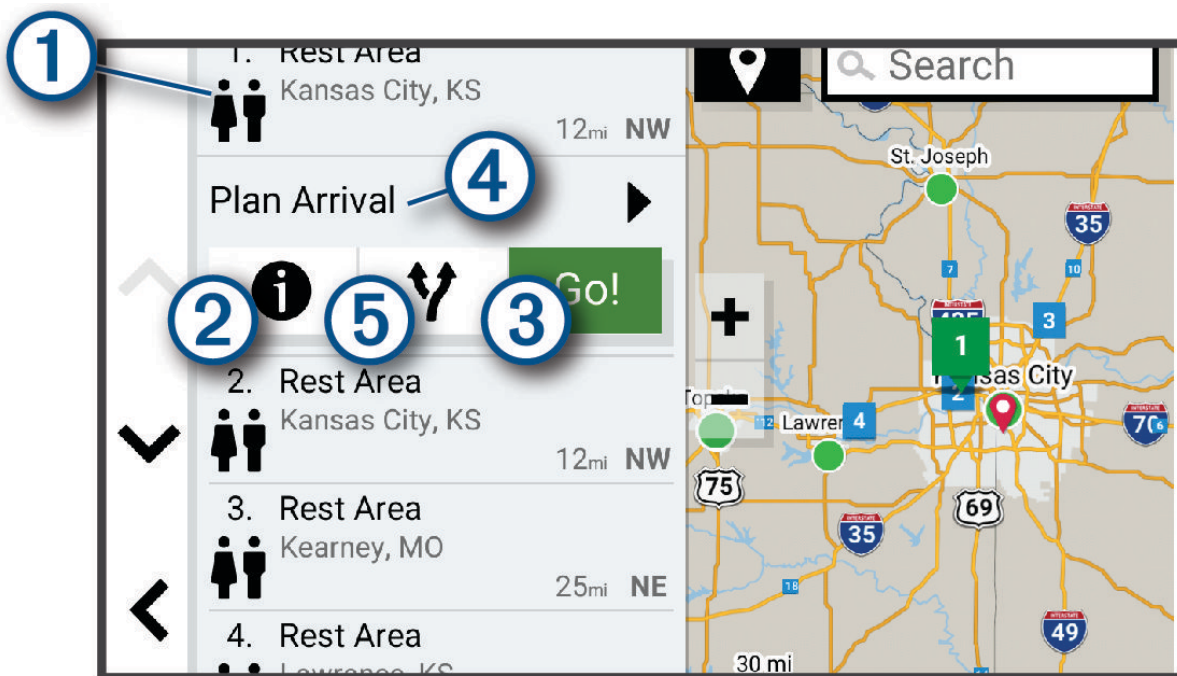
## Recherche dans une catégorie

Une fois la recherche d'un point d'intérêt effectuée, certaines catégories peuvent afficher une liste de Recherche rapide qui renvoie les quatre destinations dernièrement sélectionnées.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionner une option :
  - Sélectionnez une destination dans la liste de recherche rapide sur le côté droit de l'écran.  
La liste de recherche rapide fournit une liste des destinations récentes dans la catégorie sélectionnée.
  - Si besoin, sélectionnez une sous-catégorie, puis sélectionnez une destination.

## Résultats de la recherche de position



Les résultats de la recherche de position s'affichent dans une liste, avec la position la plus proche au sommet. Chaque position numérotée apparaît également sur la carte. Vous pouvez faire défiler la liste pour afficher plus de résultats.

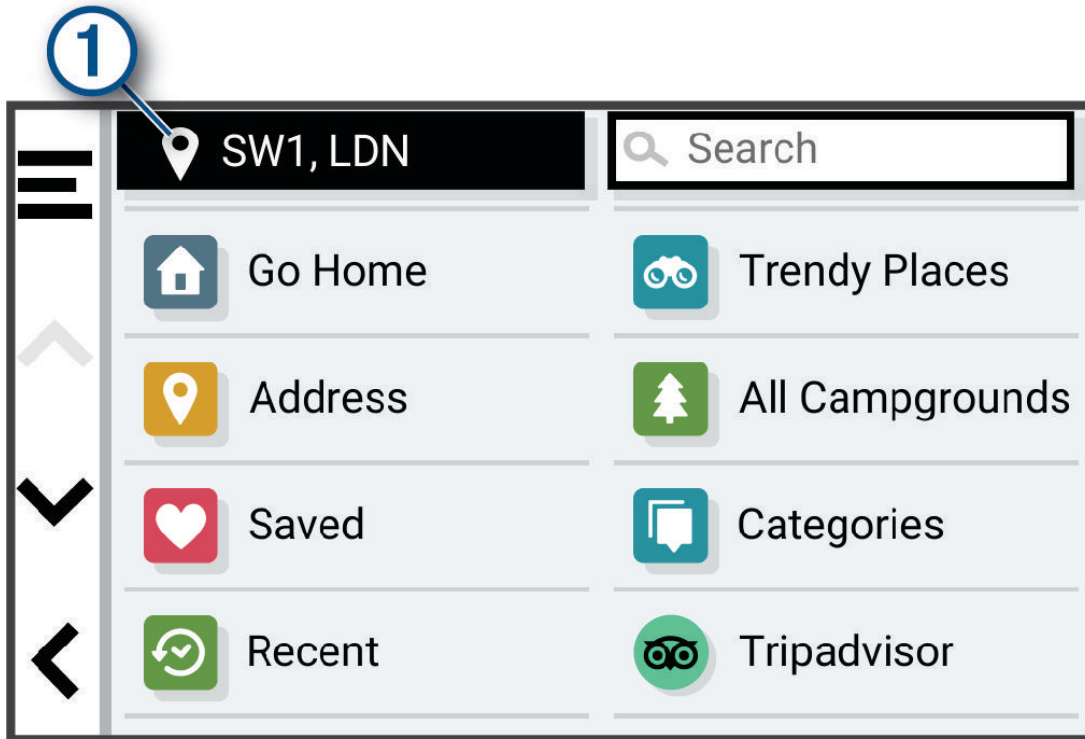


①	Sélectionnez une position pour afficher le menu des options.
② <b>i</b>	Sélectionnez cette icône pour afficher des informations détaillées sur la position.
③ Allons-y !	Sélectionnez pour lancer la navigation vers la position en suivant l'itinéraire recommandé.
④ Planifier l'arrivée	Sélectionnez cette option pour afficher une carte de votre destination et trouver une destination pour poids lourds.
⑤ <b>Y</b>	Sélectionnez cette icône pour afficher les autres itinéraires vers une position.


## Modification de la zone de recherche

Par défaut, l'appareil recherche les lieux près de votre position actuelle. Vous pouvez aussi lancer la recherche dans d'autres zones, comme près de votre destination, près d'une autre ville ou le long de votre itinéraire actif.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez  en regard de la zone de recherche actuelle .



- 3 Sélectionnez la zone de recherche.
- 4 Si nécessaire, suivez les instructions à l'écran pour sélectionner un lieu spécifique.

La zone de recherche sélectionnée s'affiche à côté de . Lorsque vous recherchez un lieu à l'aide de l'une des options du menu **Où aller ?**, l'appareil suggère d'abord des lieux près de cette zone.

## Points d'intérêt personnalisés

Les points d'intérêt personnalisés sont des points personnalisés de la carte. Ils peuvent contenir des alertes qui vous informent lorsque vous vous trouvez à proximité d'un point donné ou si vous voyagez à une vitesse supérieure à une vitesse définie.

### Installation de POI Loader

Vous pouvez créer vos propres listes de points d'intérêt personnalisés sur votre ordinateur et les installer sur votre appareil grâce au logiciel POI Loader.

- 1 Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader).
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Recherche de points d'intérêt personnalisés

Pour rechercher des points d'intérêt personnalisés, vous devez en charger sur votre appareil à l'aide du logiciel POI Loader (*Installation de POI Loader, page 18*).

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la rubrique **Autres catégories**, puis sélectionnez une catégorie.

## Parking

### Recherche d'un parking pour poids lourds

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Camionnage > Parkings.**
- 2 Sélectionnez la position d'un parking.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !.**

### Recherche de parkings pour poids lourds en Europe

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Truck Parking Europe.**
- 2 Si besoin, sélectionnez **Filtrer par services et enseignes**, sélectionnez un ou plusieurs attributs, puis sélectionnez **Rechercher.**
- 3 Sélectionnez la position d'un parking.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !.**

### Recherche de parking à proximité de votre position actuelle

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Parking.**
- 2 Sélectionnez **Filtrer les parkings**, puis sélectionnez une ou plusieurs catégories pour filtrer les parkings selon le nombre de places restantes, le type de parking, le prix ou les modes de paiement acceptés (facultatif).  
**REMARQUE :** les données de parking détaillées ne sont pas disponibles dans toutes les zones ni pour tous les emplacements de parking.
- 3 Sélectionnez la position d'un parking.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !.**

## Outils de recherche

Les outils de recherche vous permettent de rechercher des types de lieux spécifiques en répondant à des instructions présentées à l'écran.


### Recherche d'une intersection

Vous pouvez rechercher une intersection ou un carrefour entre deux rues, autoroutes ou autres voies.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Intersections.**
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations de rue.
- 3 Sélectionnez l'intersection qui vous intéresse.

### Recherche d'une position à l'aide de coordonnées

Il est possible de rechercher une position à partir de la latitude et de la longitude. Cette possibilité peut se révéler intéressante en cas de chasse au trésor.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Coordonnées.**
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  et modifiez le format de coordonnées ou le datum (système géodésique).
- 3 Saisissez les coordonnées de latitude et de longitude.
- 4 Sélectionnez **Afficher sur la carte.**

## Tripadvisor


### AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à la pertinence des informations Tripadvisor.

Il vous incombe de comprendre et de respecter les éventuelles règles et lois concernant les points d'intérêt.

Votre appareil inclut les notes des utilisateurs de Tripadvisor. Les notes Tripadvisor s'affichent automatiquement dans la liste des résultats de recherche pour les restaurants, hôtels et lieux touristiques. Vous pouvez également rechercher des points d'intérêt Tripadvisor à proximité et trier les résultats par distance ou popularité.

### Recherche de points d'intérêt Tripadvisor

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Tripadvisor**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.  
Une liste de points d'intérêt Tripadvisor à proximité correspondant à la catégorie sélectionnée s'affiche.
- 4 Sélectionnez **Trier les résultats** pour filtrer les points d'intérêt affichés par distance ou par popularité (facultatif).
- 5 Sélectionnez , puis saisissez un terme de recherche (facultatif).

### Affichage des destinations récentes

Votre appareil stocke un historique des 50 dernières destinations.

Sélectionnez **Où aller ? > Récents**.

### Suppression de la liste des destinations récentes

Sélectionnez **Où aller ? > Récents >  > Effacer > Oui**.


### Affichage d'informations sur la position actuelle

Vous pouvez utiliser la page **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence.

Sur la carte, sélectionnez le véhicule.


### Recherche de services d'urgence et de stations-service

Vous pouvez utiliser la page **Où suis-je ?** pour trouver les hôpitaux, les postes de police et les stations-service les plus proches.

- 1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.
- 2 Sélectionnez **Hôpitaux, Postes de police, Relais routiers** ou **Carburant**.  
**REMARQUE** : certaines catégories de service sont disponibles uniquement dans certaines zones.  
**REMARQUE** : lorsqu'un profil de véhicule Poids lourd est actif, une option destinée aux relais routiers apparaît à la place du carburant.  
La liste des positions pour les services sélectionnés apparaît, avec les positions les plus proches en premier.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionner une option :
  - Pour naviguer vers la position de votre choix, sélectionnez **Allons-y !**.
  - Pour afficher le numéro de téléphone et d'autres informations sur la position, sélectionnez .

## Directions jusqu'à votre position actuelle

Si vous devez indiquer à quelqu'un comment se rendre à la position où vous vous trouvez, votre appareil peut vous fournir une liste de directions.

- 1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.
- 2 Sélectionnez  > **Directions vers moi**.
- 3 Sélectionnez une position de départ.
- 4 Choisissez **Sélect.**.


## Ajout d'un raccourci

Vous pouvez ajouter des raccourcis au menu Où aller ?. Un raccourci peut pointer sur une position, une catégorie ou un outil de recherche.

Le menu Où aller ? peut contenir jusqu'à 36 icônes.


- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Ajouter un raccourci**.
- 2 Sélectionnez un élément.

## Suppression d'un raccourci

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** >  > **Supprimer le(s) raccourci(s)**.
- 2 Sélectionnez un raccourci à supprimer.
- 3 Sélectionnez à nouveau le raccourci pour confirmer votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé**.

## Enregistrement de positions

### Enregistrement d'une position

- 1 Cherchez une position ([Recherche d'une position par catégorie, page 16](#)).
- 2 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.
- 3 Sélectionnez  > **Enregistrer**.
- 4 Si nécessaire, entrez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.
- 5 Sélectionnez **Enregistrer**.

### Enregistrement de votre position actuelle

- 1 Sur la carte, sélectionnez l'icône du véhicule.
- 2 Sélectionnez **Enregistrer**.
- 3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

## Modification d'une position enregistrée

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré(e)**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **i**.
- 5 Sélectionnez **☰** > **Modifier**.
- 6 Sélectionner une option :
  - Sélectionnez **Nom**.
  - Sélectionnez **Numéro de téléphone**.
  - Sélectionnez **Catégories** pour attribuer des catégories à la position enregistrée.
  - Sélectionnez **Modifier le symbole cartographique** pour changer le symbole utilisé et marquer la position enregistrée sur une carte.
- 7 Modifiez les informations.
- 8 Sélectionnez **Terminé**.

## Attribution de catégories à une position enregistrée

Vous pouvez ajouter des catégories personnalisées pour y classer vos positions enregistrées.

**REMARQUE** : les catégories n'apparaissent dans le menu des positions enregistrées qu'une fois que vous avez enregistré au moins 12 positions.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré(e)**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **i**.
- 4 Sélectionnez **☰** > **Modifier** > **Catégories**.
- 5 Entrez un ou plusieurs noms de catégorie, séparés par des virgules.
- 6 Sélectionnez une catégorie suggérée, le cas échéant.
- 7 Sélectionnez **Terminé**.

## Suppression d'une position enregistrée

**REMARQUE** : une fois supprimées, les positions sont définitivement perdues.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré(e)**.
- 2 Sélectionnez **☰** > **Supprimer**.
- 3 Cochez la case en regard des positions enregistrées à supprimer, puis sélectionnez **Supprimer** > **Oui**.

# Navigation vers votre destination

## Itinéraires

Un itinéraire est la direction entre votre position actuelle et une ou plusieurs destinations.

- L'appareil calcule un itinéraire recommandé jusqu'à votre destination en fonction de vos préférences, comme le mode de calcul des itinéraires ([Modification du mode de calcul d'itinéraire, page 29](#)) et les contournements ([Éviter la circulation, les péages et certaines zones, page 29](#)).
- L'appareil peut éviter automatiquement les routes qui ne sont pas adaptées au profil de véhicule actif.
- Vous pouvez lancer rapidement la navigation vers votre destination en utilisant l'itinéraire recommandé ou vous pouvez sélectionner un autre itinéraire ([Démarrage d'un itinéraire, page 23](#)).
- Si vous souhaitez emprunter ou éviter certaines routes, vous pouvez personnaliser votre itinéraire ([Traçage de votre itinéraire, page 28](#)).
- Vous pouvez ajouter plusieurs destinations à votre itinéraire ([Ajout d'un lieu à votre itinéraire, page 28](#)).

## Démarrage d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** et cherchez une position (*Recherche et enregistrement de destinations, page 15*).
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour lancer la navigation suivant l'itinéraire recommandé, sélectionnez **Allons-y !**.
  - Pour choisir un autre itinéraire, sélectionnez **Y**, puis sélectionnez un itinéraire. D'autres itinéraires s'affichent à droite de la carte.
  - Pour modifier l'itinéraire, sélectionnez **Y** > **Modifier l'itinéraire**, puis ajouter des points de tracé sur l'itinéraire (*Traçage de votre itinéraire, page 28*).

L'appareil calcule un itinéraire vers la position choisie et vous emmène à l'aide du guidage vocal et d'informations sur la carte (*Votre itinéraire sur la carte, page 23*). Un aperçu des routes principales de votre itinéraire s'affiche dans le bord de la carte pendant quelques secondes.

Si vous devez vous arrêter à des destinations supplémentaires, vous pouvez les ajouter à votre itinéraire (*Ajout d'un lieu à votre itinéraire, page 28*).

## Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte

Vous pouvez démarrer un itinéraire en sélectionnant une position sur la carte.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Faites glisser la carte et effectuez un zoom afin d'afficher la zone à explorer.
- 3 Sélectionnez un point, tel qu'une rue, une intersection ou une adresse.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !**.

## Retour à la position d'origine

La première fois que vous lancez un itinéraire pour retourner à la maison, l'appareil vous invite à entrer la position de votre domicile.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Retour à la maison**.
- 2 Si nécessaire, entrez la position de votre domicile.

## Modification de votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** >  > **Définir l'adresse de domicile**.
- 2 Saisissez de votre position d'origine.

## Votre itinéraire sur la carte

En route, l'appareil vous guide jusqu'à destination grâce à des invites vocales et à des informations en haut de la carte. Les informations sur votre prochain changement de direction ou sur la prochaine sortie, ou toute autre action, apparaissent en haut de la carte.





① Distance jusqu'à la prochaine action.

② Prochaine action sur l'itinéraire. Indique le prochain virage, la prochaine sortie ou une autre action, ainsi que la voie que vous devez emprunter, le cas échéant.

③ Nom de la rue ou de la sortie associée à la prochaine action.

④ Itinéraire en surbrillance sur la carte.

⑤ Prochaine action sur l'itinéraire. Les flèches sur la carte indiquent la position des actions à venir.

⑥ Sélectionnez cette icône pour afficher ou masquer les routes populaires pour poids lourds sur la carte.

⑦ Raccourcis d'outils cartographiques.

⑧ Outils de carte. Vous pouvez sélectionner les outils pour afficher plus d'informations sur votre itinéraire et les environs.

Champs de données.

⑨ **ASTUCE** : vous pouvez toucher ces champs pour modifier les informations qui s'y affichent (*Modification du champ de données cartographiques, page 35*).

⑩ Vitesse du véhicule.



## Assistant de voies de circulation actif

A l'approche d'un changement de direction, d'une sortie ou d'un échangeur lorsque vous suivez un itinéraire, une simulation détaillée de la route apparaît à côté de la carte, le cas échéant. Une ligne de couleur ① indique la voie à emprunter pour le changement de direction.



## Affichage des routes populaires pour poids lourds sur la carte


Vous pouvez activer la mise en évidence des routes populaires pour poids lourds sur la carte. Cette option peut être utile pour vous aider à choisir les routes les plus accessibles pour votre véhicule.

Sur la carte, sélectionnez .

## Affichage des virages et des directions

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez afficher les virages, changements de voie et autres changements de direction à venir sur votre itinéraire.

1 Depuis la carte, sélectionnez une option :

- Pour afficher les virages et directions sur votre itinéraire pendant la navigation, sélectionnez  > **Changements de direction.**

L'outil de carte affiche les prochains virages ou changements de direction à côté de la carte. La liste se met automatiquement à jour tout au long de votre itinéraire.

- Pour afficher la liste complète des virages et directions de l'itinéraire, sélectionnez la barre de texte au sommet de la carte.

2 Sélectionnez un virage ou une direction (facultatif).

Des informations détaillées s'affichent. Le cas échéant, une image de l'intersection s'affiche pour les intersections sur les grands axes.

## Affichage de l'itinéraire complet sur la carte

1 Lors du suivi d'un itinéraire, sélectionnez n'importe quel point sur la carte.

2 Sélectionnez .


## Planification de votre arrivée

Avant de commencer un itinéraire, vous pouvez choisir une destination finale adaptée aux poids lourds, comme un quai de chargement ou un parking pour poids lourds. Vous pouvez également ajouter vos propres destinations à la carte.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** et cherchez une position (*Recherche et enregistrement de destinations, page 15*).
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **Planifier l'arrivée**.  
Un aperçu de votre destination s'affiche sur la carte. Les destinations populaires pour les poids lourds apparaissent à côté de la carte. Si votre appareil dēzl est couplé à l'application dēzl, il télécharge automatiquement les images satellites BirdsEye.
- 4 Sélectionnez une destination et appuyez sur **Allons-y !**.

## Arrivée à destination

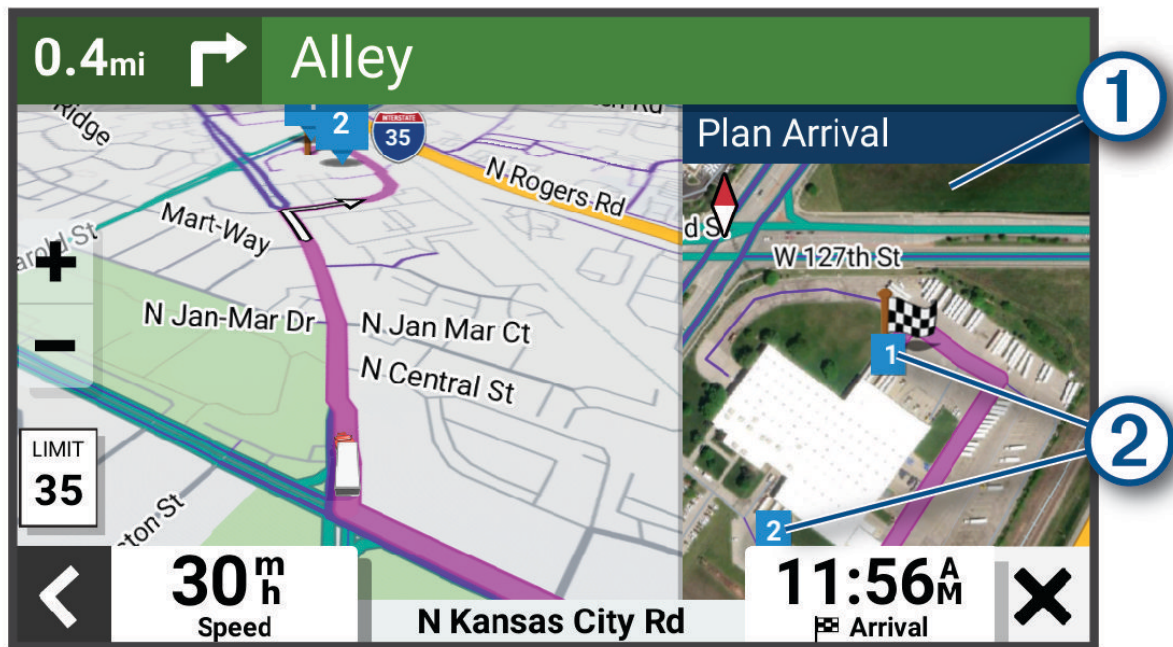
A l'approche de votre destination, l'appareil fournit des informations pour vous aider à terminer votre itinéraire.

- L'icône  indique la position de votre destination sur la carte et le guidage vocal vous annonce que vous approchez de votre destination.
- Lorsque vous vous approchez de certaines destinations, l'appareil suggère automatiquement des parkings. Vous pouvez sélectionner Plus pour afficher la liste complète des parkings suggérés (*Parking à proximité de votre destination, page 27*).
- Lorsque vous vous approchez de certaines destinations et que vous utilisez un profil de véhicule Poids lourd, l'appareil vous invite automatiquement à chercher une destination pour poids lourds, comme un quai de chargement ou un parking réservé aux poids lourds. Vous pouvez choisir un point suggéré sur la carte, puis sélectionner Allons-y ! pour lancer la navigation jusqu'à cette destination.
- Lorsque vous vous arrêtez à votre destination, l'appareil arrête automatiquement l'itinéraire. Si l'appareil ne détecte pas automatiquement que vous êtes arrivé à destination, vous pouvez sélectionner Arrêter pour terminer l'itinéraire.

## Fin d'un itinéraire pour poids lourds

Lorsque vous approchez de destinations pour les poids lourds, un outil cartographique s'affiche afin de vous aider à trouver les destinations fréquentes telles que les parkings et les quais de chargement.

- 1 Sélectionnez un outil de carte ①.



- 2 Touchez la carte et sélectionnez une destination pour poids lourds numérotée ②.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !**.

## Parking à proximité de votre destination

Votre appareil peut vous aider à trouver des places de parking à proximité de votre destination. Lorsque vous vous approchez de certaines destinations, l'appareil suggère automatiquement des parkings.

**REMARQUE :** cette fonction ne doit être utilisée qu'avec le profil de véhicule Voiture. Quand vous utilisez le profil de véhicule Poids lourd, vous pouvez chercher des parkings pour poids lourds à proximité de votre destination ([Recherche d'un parking pour poids lourds, page 19](#)).

- 1 Sélectionner une option :
  - Lorsque l'appareil vous suggère un parking, sélectionnez **Plus** pour afficher la liste complète des parkings suggérés.  
**REMARQUE :** quand vous sélectionnez un parking suggéré, l'appareil met automatiquement à jour votre itinéraire.
  - Si l'appareil ne vous suggère pas de parking, sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Parking**, puis sélectionnez **📍 > Ma destination**.
- 2 Sélectionnez un parking, puis sélectionnez **Allons-y !**.  
L'appareil vous guide jusqu'à la zone de stationnement.


## Modification de votre itinéraire actif

### Ajout d'un lieu à votre itinéraire

Pour pouvoir ajouter une position à votre itinéraire, vous devez suivre un itinéraire (*Démarrage d'un itinéraire, page 23*).

Vous pouvez ajouter des positions au milieu ou à la fin de votre itinéraire. Par exemple, vous pouvez ajouter une station-service en tant que destination sur votre itinéraire.

**ASTUCE** : pour créer des itinéraires complexes, avec plusieurs destinations ou arrêts programmés, vous pouvez utiliser la fonction de planification de trajets afin de programmer, planifier et enregistrer un trajet (*Planification d'itinéraire, page 59*).


- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Où aller ?**.
- 2 Cherchez une position (*Recherche et enregistrement de destinations, page 15*).
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !**.
- 5 Sélectionner une option :
  - Pour ajouter la position en tant que prochaine destination de votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter comme prochain arrêt**.
  - Pour ajouter la position à la fin de votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter comme dernier arrêt**.
  - Pour ajouter la position et modifier l'ordre des destinations sur votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter à l'itinéraire actif**.


Votre appareil recalcule l'itinéraire en tenant compte des positions ajoutées et vous guide jusqu'à elles en respectant leur ordre.




### Traçage de votre itinéraire

Afin de pouvoir tracer votre itinéraire, vous devez le démarrer (*Démarrage d'un itinéraire, page 23*).

Vous pouvez tracer votre itinéraire à la main pour modifier son parcours. Ainsi, vous avez la possibilité de diriger l'itinéraire vers une certaine route ou le faire passer par une certaine zone sans ajouter de destination.


- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Modifier l'itinéraire** > **Tracer l'itinéraire**.

**ASTUCE** : vous pouvez sélectionner  pour agrandir la carte et choisir une position plus précise.

L'appareil passe en mode de traçage d'itinéraire et recalcule l'itinéraire qui passe par les lieux sélectionnés.
- 2 Sélectionnez  > .
- 3 Sélectionnez une option, si nécessaire :
  - Pour ajouter plusieurs points de tracé à l'itinéraire, sélectionnez des positions supplémentaires sur la carte.
  - Pour supprimer un point de tracé, sélectionnez-le, puis sélectionnez .

### Suivi d'un détour


Vous pouvez faire un détour sur une distance donnée à un moment de votre trajet ou un détour en empruntant les routes de votre choix. Cette fonction est utile si vous rencontrez des zones de travaux, des routes barrées ou de mauvaises conditions de circulation.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Modifier l'itinéraire**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour effectuer un détour sur une distance donnée, sélectionnez **Détour par distance**.
  - Pour effectuer un détour en empruntant une route spécifique de l'itinéraire, sélectionnez **Détour par route**.

## Modification du mode de calcul d'itinéraire

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Méthode de calcul.**
- 2 Sélectionner une option :
  - Sélectionnez **Temps le plus court** pour calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
  - Sélectionnez **Distance la plus courte** pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.

## Arrêt de l'itinéraire

- Sur la carte, sélectionnez  > **Arrêter.**
- Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez **Arrêter.**

## Utilisation des itinéraires suggérés

Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord enregistrer au moins une position et activer la fonction d'historique de voyage ([Paramètres de navigation, page 65](#)).

Grâce à la fonction myTrends™, votre appareil prévoit votre destination en fonction de votre historique de voyage, du jour de la semaine et de l'heure de la journée. Lorsque vous vous êtes rendu plusieurs fois à une position enregistrée, celle-ci s'affiche dans la barre de navigation de la carte, avec l'estimation du temps de parcours et les informations sur le trafic.


Sélectionnez la barre de navigation afin d'afficher un itinéraire suggéré pour atteindre la position.

## Eviter la circulation, les péages et certaines zones

### Contournement des ralentissements sur votre itinéraire

Pour éviter les contournements, vous devez recevoir les informations de trafic ([Réception de données d'info-traffic via votre smartphone, page 40](#)).

Par défaut, l'appareil optimise votre itinéraire en contournant les ralentissements automatiquement. Si vous avez désactivé cette option dans les paramètres de trafic ([Paramètres de trafic, page 67](#)), vous pouvez tout de même afficher et contourner la circulation manuellement.

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  > **Trafic.**
- 2 Sélectionnez **Autre itinéraire**, le cas échéant.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !**.

### Contournement de caractéristiques routières

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements.**
- 2 Sélectionnez les caractéristiques routières que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires, puis sélectionnez **OK.**

### Contourner des zones environnementales

Votre appareil peut éviter des zones à restrictions environnementales ou avec limitation des émissions de gaz d'échappement pouvant s'appliquer à votre véhicule. Cette option s'applique au type de véhicule du profil de véhicule actif ([Profils de véhicule, page 12](#)).

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Zones environnementales.**
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour recevoir un avertissement systématique avant de calculer un itinéraire passant par une zone environnementale, sélectionnez **Toujours demander.**
  - Pour éviter systématiquement les zones environnementales, sélectionnez **Éviter.**
  - Pour autoriser systématiquement les zones environnementales, sélectionnez **Autoriser.**

## Contournements personnalisés

Les contournements personnalisés vous permettent de sélectionner les zones et les sections de route spécifiques à éviter. Lorsque l'appareil calcule un itinéraire, il évite ces zones et ces routes, sauf s'il ne trouve aucun autre itinéraire raisonnable.

### Contournement d'une route


- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter un contournement**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter une route à éviter**.
- 4 Sélectionnez le point de départ de la section de route à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez le point d'arrivée de la section de route, puis sélectionnez **Suivant**.
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

### Contournement d'une zone


- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter un contournement**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter une zone à éviter**.
- 4 Sélectionnez le coin supérieur gauche de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez le coin inférieur droit de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.  
La zone sélectionnée est ombrée sur la carte.
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

### Désactivation d'un contournement personnalisé

Vous pouvez désactiver un contournement personnalisé sans le supprimer.






- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez un contournement.
- 3 Sélectionnez  > **Désactiver**.

### Suppression des contournements personnalisés

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés > **.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour supprimer tous les contournements personnalisés, sélectionnez **Tout sélectionner > Supprimer**.
  - Pour supprimer un contournement personnalisé, sélectionnez-le, puis sélectionnez **Supprimer**.

## Utilisation de la carte

Vous pouvez utiliser la carte pour suivre un itinéraire ([Votre itinéraire sur la carte, page 23](#)) ou pour afficher la carte de vos alentours lorsqu'aucun itinéraire n'est actif.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Sélectionnez un point quelconque de la carte.
- 3 Sélectionner une option :
  - Faites glisser la carte pour la déplacer vers la gauche, la droite, en haut ou en bas.
  - Pour ajouter ou supprimer des calques de carte tels que des images topographiques et BirdsEye, sélectionnez .
  - Pour effectuer un zoom avant ou arrière, sélectionnez  ou .
  - Pour basculer entre l'affichage Nord en haut, l'affichage 2D et l'affichage 3D, sélectionnez .
  - Pour ouvrir le calculateur d'itinéraire, sélectionnez  ([Calculateur d'itinéraire, page 59](#)).
  - Pour démarrer un itinéraire, sélectionnez une position sur la carte, puis sélectionnez **Allons-y !** ([Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte, page 23](#)).



## Outils de carte

Avec les outils de carte, vous accédez rapidement aux informations et aux fonctions de l'appareil dont vous avez besoin lorsque la carte est affichée. Lorsque vous activez un outil de carte, il apparaît dans un volet sur le bord de la carte.

**Arrêter** : arrête la navigation sur l'itinéraire actif.

**Modifier l'itinéraire** : permet de faire un détour ou d'ignorer des positions sur votre itinéraire (*Modification de votre itinéraire actif*, page 28).

**Désactiver le son** : désactive le son de l'appareil.

**Villes sur l'itinéraire** : affiche les villes et services à l'approche le long de votre itinéraire actif ou le long d'une autoroute (*Villes sur l'itinéraire*, page 32).

**À venir** : affiche les positions à venir le long de votre itinéraire ou sur la route que vous empruntez (*Sur mon itinéraire*, page 32).

**Altitude** : affiche les modifications de l'altitude sur votre itinéraire.

**Trafic** : affiche les conditions de circulation sur votre itinéraire ou dans votre zone (*Affichage des problèmes de circulation à venir*, page 35). Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones ni pour tous les modèles d'appareil.

**Données du trajet** : affiche des données de trajet personnalisables, comme la vitesse ou le kilométrage (*Affichage des données de trajet sur la carte*, page 34).

**Changements de direction** : affiche la liste des prochains changements de direction (*Affichage des virages et des directions*, page 25).

**Téléphone** : affiche la liste des appels téléphoniques récents à partir de votre téléphone connecté et affiche les options en communication pendant un que vous passez un appel (*Utilisation des options en communication*, page 39).

**Météo** : affiche les conditions météo dans votre zone.

**photoLive** : affiche les caméras de surveillance du trafic détectées par votre abonnement photoLive (*Caméras de surveillance du trafic photoLive*, page 41).

**Garmin eLog** : affiche des informations sur les heures de service à partir de l'application Garmin eLog™. Vous permet de modifier le statut de service lorsque vous ne conduisez pas.

**Smart Notifications** : affiche les Smart Notifications récentes de votre téléphone connecté (*Smart Notifications*, page 37).

**PrePass®** : affiche des notifications pour les stations de pesage à venir et permet de choisir de s'y arrêter ou non (*PrePass®*, page 45).

**Planifier l'arrivée** : affiche une carte de votre destination et vous permet de trouver une destination pour les poids lourds.



**Love's** : affiche les Love's Travel Stops® le long de votre itinéraire.

**Pilot Flying J** : affiche les Pilot Flying J Travel Centers™ le long de votre itinéraire.

**Planificateur de pauses** : affiche des rappels de pause et des suggestions d'arrêts.

**Carte d'aperçu** : affiche un aperçu de votre itinéraire sur la carte.

### Affichage d'un outil de carte


- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un outil de carte.  
L'outil de carte apparaît dans un volet sur le bord de la carte.
- 3 Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'outil de carte, sélectionnez .

## Sur mon itinéraire

L'outil À venir fournit des informations sur les positions à venir sur votre itinéraire ou sur la route que vous avez empruntée. Vous pouvez voir les points d'intérêt à sur votre itinéraire par catégorie, notamment les restaurants, les stations-service ou les aires de repos.



Vous pouvez personnaliser les catégories à afficher dans l'outil À venir.

### Affichage des positions à venir

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **À venir**.  
Lorsque vous voyagez, l'outil Carte affiche le lieu suivant le long de votre route ou itinéraire.
- 2 Sélectionner une option :
  - Si l'outil Carte affiche des catégories, sélectionnez une catégorie pour afficher une liste des lieux proches dans cette catégorie.
  - Si l'outil Carte affiche les prochains lieux, sélectionnez un lieu pour afficher les détails de la position ou démarrer un itinéraire vers ce lieu.

### Personnalisation des catégories Sur mon itinéraire


Vous pouvez changer les catégories de position qui s'affichent dans l'outil À venir.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **À venir**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionner une option :
  - Pour monter ou descendre une catégorie dans la liste, sélectionnez la flèche située en regard du nom de la catégorie et faites-la glisser.
  - Pour modifier une catégorie, sélectionnez-la.
  - Pour créer une catégorie personnalisée, sélectionnez une catégorie, sélectionnez **Recherche personnalisée**, puis entrez le nom d'une entreprise ou d'une catégorie.
- 5 Sélectionnez **Enregistrer**.

## Villes sur l'itinéraire

Lorsque vous voyagez sur une autoroute ou suivez un itinéraire qui comprend une autoroute, l'outil Villes sur l'itinéraire fournit des informations sur les prochaines villes le long de l'autoroute. Pour chaque ville, l'outil Carte affiche la distance depuis la sortie de l'autoroute et les services disponibles de manière identique aux informations sur les panneaux routiers d'autoroute.

### Affichage des prochaines villes et des services à proximité des sorties

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Villes sur l'itinéraire**.  
Lorsque vous voyagez le long d'une autoroute ou d'un itinéraire actif, l'outil Carte affiche des informations sur les prochaines villes et sorties.
- 2 Sélectionnez une ville.  
L'appareil affiche une liste de points d'intérêt situés à la sortie de la ville sélectionnée, comme les stations-service, les hébergements ou les restaurants.
- 3 Sélectionnez un lieu, puis sélectionnez **Allons-y !** pour lancer la navigation.
















## Symboles d'avertissement et d'alerte

### AVERTISSEMENT








La saisie des caractéristiques de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire ni l'affichage des icônes d'avertissement dans tous les cas. Des limitations peuvent figurer dans les données cartographiques ; l'appareil ne peut donc pas tenir compte de ces restrictions ou de l'état des routes dans tous les cas. Respectez toujours les panneaux de signalisation et adaptez toujours votre conduite aux conditions de circulation.

Des symboles d'avertissement et d'alerte peuvent apparaître sur la carte ou dans les directions de l'itinéraire afin de vous avertir des dangers potentiels, de l'état de la route et des stations de pesage à proximité.



### Avertissements de restriction

	Hauteur
	Poids
	Poids sur essieu
	Longueur
	Largeur
	Camions interdits
	Remorques interdites
	Restrictions de matières
	Matières inflammables ou explosives interdites
	Polluants de l'eau non autorisés
	Interdiction de tourner à gauche
	Interdiction de tourner à droite
	Demi-tour interdit

## Avertissements sur l'état de la route

	Risque de frottement avec la route
	Vents latéraux
	Route étroite
	Virage dangereux
	Route à forte inclinaison
	Montée raide
	Avancée d'arbres

## Alarmes


	Station de pesage
	Route dont l'accessibilité aux camions n'a pas été vérifiée

## Informations sur le trajet

### Affichage des données de trajet sur la carte

Sur la carte, sélectionnez  > **Données du trajet**.

### Personnalisation des champs de données de trajet

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Données du trajet**.
- 2 Sélectionnez un champ de données de trajet.
- 3 Sélectionnez une option.


Le nouveau champ de données de trajet apparaît dans l'outil Carte des données de trajet.

### Affichage de l'historique de trajet

Votre appareil enregistre le trajet parcouru.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Carte et véhicule** > **Calques de carte**.
- 2 Cochez la case **Journal de trajet**.

### Réinitialisation des informations sur le trajet

- 1 Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.
- 2 Sélectionnez un champ de données pour les informations sur le trajet.
- 3 Sélectionnez  > **Réinitialiser donnée(s)**.
- 4 Sélectionner une option :
  - Si vous ne suivez pas d'itinéraire, sélectionnez **Tout sélectionner** pour réinitialiser tous les champs de données, à l'exception de l'indicateur de vitesse, sur la première page.
  - Sélectionnez **Réinitialiser les données générales** pour réinitialiser le trajet A et les données totales.
  - Sélectionnez **Réinitialiser la vitesse maximale** pour réinitialiser la vitesse maximale.
  - Sélectionnez **Réinitialiser trajet B** pour réinitialiser l'odomètre.


## Affichage des problèmes de circulation à venir

### AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à l'opportunité des informations sur le trafic.



Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des données sur le trafic ([Trafic, page 40](#)).

Vous pouvez afficher les problèmes de circulation à venir sur votre itinéraire ou sur la route que vous suivez.



- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  > **Trafic**.  
Le problème de circulation le plus proche apparaît dans un volet sur la droite de la carte.
- 2 Sélectionnez le problème de circulation pour afficher des informations supplémentaires.

### Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  > **Légende** pour afficher la légende correspondant à la carte de trafic.

### Recherche des problèmes de circulation

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez  > **Incidents**.
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

### Personnalisation de la carte

#### Personnalisation des calques de la carte

Vous pouvez choisir les données qui apparaîtront sur la carte, telles que les icônes de points d'intérêt et de conditions de circulation.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Carte et véhicule** > **Calques de carte**.
- 2 Sélectionnez les calques à ajouter à la carte, puis sélectionnez **Enregistrer**.

#### Modification du champ de données cartographiques

- 1 Sur la carte, sélectionnez un champ de données.  
**REMARQUE** : vous ne pouvez pas personnaliser le champ Vitesse.
- 2 Sélectionnez un type de données à afficher.

#### Modification de la perspective de la carte

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Carte et véhicule** > **Affichage carte routière**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher la carte en deux dimensions (2D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.
  - Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
  - Sélectionnez **3-D** pour afficher la carte en trois dimensions.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

# Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone

## AVERTISSEMENT

Pour éviter toute distraction, ignorez les notifications pendant que vous conduisez. Sinon vous risquez de provoquer un accident pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

L'application dēzl permet à votre appareil de recevoir des Smart Notifications et des informations en temps réel, comme des données de trafic en temps réel et des infos sur la météo.

**Données de trafic en temps réel** : envoie des données de trafic en temps réel sur votre appareil, comme les incidents de circulation, les zones de danger, les retards, les zones de travaux et les routes barrées ([Trafic](#), page 40).

**Informations météo** : envoie des prévisions météo, des informations sur les conditions routières et des données de radar météo en temps réel sur votre appareil ([Affichage des prévisions météo](#), page 61).

**Smart Notifications** : affiche des notifications et des messages liés à votre téléphone sur votre appareil. Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

**Appel mains libres** : permet de passer et de recevoir des appels téléphoniques à l'aide de votre appareil, et permet d'utiliser l'appareil comme haut-parleur pour les appels mains libres. Si la langue sélectionnée est prise en charge par la fonction de commande vocale, vous pouvez passer des appels à l'aide des commandes vocales.

**Envoyer des positions vers l'appareil** : permet d'envoyer des positions de votre smartphone vers votre appareil de navigation.

## Couplage avec votre smartphone

Vous pouvez coupler votre appareil dēzl avec votre smartphone et l'application dēzl pour activer des fonctions supplémentaires et accéder à des informations en temps réel ([Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone](#), page 36).

- 1 À partir de la boutique d'applications sur votre smartphone, installez l'application dēzl.
- 2 Allumez votre appareil dēzl, puis placez-le à moins de 3 mètres (10 pieds) de votre smartphone.
- 3 Sur votre téléphone, ouvrez l'application dēzl.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour vous connecter à un compte Garmin et terminer les processus de couplage et de configuration.

Le tableau de bord de l'application principale s'affiche. Une fois les appareils couplés, ils se connectent automatiquement l'un à l'autre lorsqu'ils sont allumés et à portée.

## Astuces après le couplage des appareils

- Une fois ce couplage initial effectué, les deux appareils peuvent se connecter automatiquement chaque fois que vous les mettez sous tension.
- Lorsque votre téléphone est branché sur l'appareil, vous pouvez recevoir des appels vocaux.
- Lorsque vous allumez l'appareil, il tente de se connecter au dernier téléphone auquel il était précédemment connecté.
- Vous devrez éventuellement configurer votre téléphone pour qu'il se connecte automatiquement à l'appareil lorsque celui-ci est mis sous tension.
- Pour passer des appels téléphoniques, vous devez activer l'autorisation du partage de contacts dans les paramètres Bluetooth de votre appareil.
- Vérifiez aussi que les fonctions Bluetooth que vous voulez utiliser sont activées ([Activation ou désactivation des fonctions Bluetooth](#), page 39).

## Couplage d'appareils Bluetooth supplémentaires

- 1 Placez votre casque ou téléphone et votre appareil Bluetooth à moins de 10 m (33 pieds) l'un de l'autre.
- 2 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre appareil.
- 3 Sur votre casque ou téléphone, activez la technologie sans fil Bluetooth et vérifiez que les autres appareils Bluetooth peuvent les détecter.
- 4 Sur votre appareil, sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil > Bluetooth**.  
Une liste des périphériques Bluetooth à proximité s'affiche.
- 5 Sélectionnez votre casque ou votre téléphone dans la liste.
- 6 Si besoin, sélectionnez **Pair**.

## Navigation vers une adresse ou un lieu à l'aide de l'application dēzl

Vous pouvez utiliser l'application dēzl pour rechercher une adresse, un point d'intérêt ou un commerce et l'envoyer vers votre appareil dēzl pour qu'il vous y guide.

- 1 Dans l'application dēzl, sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
  - Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
  - Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
  - Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.

Pendant que vous saisissez du texte, des suggestions s'affichent sous le champ de recherche.

- 3 Sélectionnez l'un des résultats suggérés.  
L'application affiche sa position sur la carte.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !** pour lancer un itinéraire.

L'appareil dēzl démarre la navigation vers le lieu sélectionné et ce lieu est ajouté à vos recherches récentes dans le menu Où aller ?.

## Smart Notifications

Quand votre appareil est connecté à l'application dēzl, vous pouvez afficher les notifications de votre smartphone sur votre appareil dēzl, notamment les SMS, les appels entrants et les rendez-vous du calendrier.

## Réception de notifications

### AVERTISSEMENT

Pour éviter toute distraction, ignorez les notifications pendant que vous conduisez. Sinon vous risquez de provoquer un accident pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à un smartphone compatible exécutant l'application dēzl.

Sur la majorité des pages, une fenêtre contextuelle s'affiche lorsque l'appareil reçoit une notification de votre smartphone. Si le véhicule est en mouvement, vous ne devez pas consulter les notifications si c'est vous qui êtes au volant.

**REMARQUE** : si une carte est affichée, les notifications s'affichent dans un outil de carte.

- Pour ignorer une notification, sélectionnez **OK**.

La fenêtre contextuelle se ferme, mais la notification reste active sur votre téléphone.

- Pour afficher une notification, sélectionnez **Afficher**.
- Pour écouter une notification, sélectionnez **Afficher > Lire**.

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

- Pour effectuer des actions supplémentaires, comme ignorer la notification à partir de votre téléphone, sélectionnez **Afficher** et choisissez une option.

**REMARQUE** : certaines actions supplémentaires sont disponibles uniquement pour certains types de notification et doivent être prises en charge par l'application qui génère la notification.

## Appel mains libres





**REMARQUE** : bien que la plupart des téléphones et casques soient pris en charge, nous ne pouvons pas garantir la compatibilité d'un téléphone ou casque en particulier. Il est possible que toutes les fonctions ne soient pas disponibles sur votre téléphone.

La technologie sans fil Bluetooth vous permet de connecter votre appareil à votre téléphone portable et à votre casque sans fil compatibles pour l'utiliser comme un appareil mains libres. Pour consulter la liste des appareils compatibles, rendez-vous sur [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Appels téléphoniques

1 Sélectionnez .

2 Sélectionner une option :


- Pour composer un numéro, sélectionnez , entrez un numéro de téléphone, puis sélectionnez .
- Pour appeler un numéro récemment composé ou ayant appelé récemment, sélectionnez  et sélectionnez un numéro.
- Pour appeler un contact de votre répertoire, sélectionnez  et sélectionnez un contact.



## Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, sélectionnez **Répondre** ou **Arrêter**.

## Utilisation des options en communication

Les options en communication s'affichent lorsque vous répondez à un appel. Certaines options peuvent ne pas être compatibles avec votre téléphone.



**ASTUCE** : si vous fermez la page des options en communication, vous pouvez l'ouvrir à nouveau en sélectionnant  dans le menu principal.

- Pour configurer un appel de conférence, sélectionnez l'ID de l'appelant, puis sélectionnez .
- Pour le transfert audio vers votre téléphone, sélectionnez .

**ASTUCE** : vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'appel confidentiel ou pour désactiver la connexion Bluetooth tout en poursuivant votre appel.



- Pour utiliser le clavier numérique, sélectionnez l'ID de l'appelant, puis sélectionnez .

**ASTUCE** : cette fonction peut être utile si vous souhaitez utiliser un système automatisé de type messagerie vocale.

- Pour désactiver le microphone, sélectionnez .
- Pour raccrocher, sélectionnez .

## Enregistrement d'un numéro de téléphone comme préréglage

Vous pouvez enregistrer jusqu'à trois contacts comme préréglages sur le clavier numérique. Ces raccourcis vous permettent d'appeler rapidement votre domicile, des membres de votre famille ou d'autres contacts que vous appelez souvent.

- 1 Sélectionnez  > .
- 2 Maintenez enfoncé un numéro préréglé comme **Préréglage 1**.
- 3 Sélectionnez un contact.

## Casques sans fil

Votre appareil peut envoyer des instructions de navigation audio à un casque sans fil compatible Bluetooth.


## Activation ou désactivation des fonctions Bluetooth

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctions Bluetooth telles que les appels téléphoniques, le son multimédia et les services en temps réel pour votre smartphone couplé.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Réseaux sans fil** > **Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez le nom de votre téléphone.
- 3 Sélectionnez une fonction pour l'activer ou la désactiver.

## Affichage ou masquage des notifications de l'application (Android™)

Vous pouvez utiliser l'application dēzl pour choisir les types de notifications à afficher sur votre appareil dēzl.

- 1 Sur votre téléphone, ouvrez l'application dēzl.
- 2 Sélectionnez  > **Smart Notifications**.  
Une liste de catégories d'applications pour smartphone s'affiche.
- 3 Sélectionnez une catégorie pour activer ou désactiver les notifications pour ce type d'application.

## Affichage ou masquage des catégories de notification pour votre appareil Apple®

Si vous êtes connecté à un appareil Apple, vous pouvez filtrer les notifications qui apparaissent sur votre appareil dēzl en affichant ou en masquant les catégories.

- 1 Sélectionnez  > **Outils** > **Smart Notifications** > .
- 2 Cochez la case à côté de chaque notification à afficher.


## Déconnexion d'un appareil Bluetooth

Vous pouvez déconnecter temporairement un appareil Bluetooth sans le supprimer de la liste des périphériques couplés. L'appareil Bluetooth pourra se connecter automatiquement à votre appareil dēzl par la suite.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Réseaux sans fil** > **Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez l'appareil à déconnecter.
- 3 Sélectionnez **OK**.

## Suppression d'un appareil Bluetooth couplé

Vous pouvez supprimer un appareil Bluetooth couplé pour l'empêcher de se connecter automatiquement à votre appareil dēzl. Si vous supprimez un smartphone couplé, vous supprimez aussi tous les contacts synchronisés dans le carnet d'adresses et l'historique des appels de votre appareil dēzl.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Bluetooth**.
- 2 À côté du nom de l'appareil Bluetooth, sélectionnez  > **Oublier**.

## Suppression d'un téléphone couplé

Vous pouvez supprimer un téléphone couplé pour l'empêcher de se connecter automatiquement à votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Bluetooth** > **Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez le téléphone, puis **Oublier**.

# Trafic

## AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à l'opportunité des informations sur le trafic.

Votre appareil peut vous fournir des informations sur l'état du trafic ou sur votre itinéraire. Vous pouvez régler votre appareil de façon à ce qu'il recalcule votre itinéraire et cherche un nouveau parcours pour contourner la circulation lorsqu'un retard important est prévu à cause d'un problème de circulation sur votre itinéraire actif (*Paramètres de trafic, page 67*). La carte du trafic vous permet de parcourir la carte à la recherche des problèmes de circulation dans votre zone.

Pour vous fournir des informations sur le trafic, votre appareil doit recevoir des données de trafic.

- Tous les modèles peuvent recevoir les données de trafic sans abonnement via l'application dēzl (*Réception de données d'info-traffic via votre smartphone, page 40*).

Les données sur le trafic ne sont pas disponibles dans toutes les zones. Pour obtenir des informations sur les zones de couverture du service d'info-traffic, consultez le site [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).



## Réception de données d'info-traffic via votre smartphone

Votre appareil peut recevoir des données d'info-traffic sans abonnement lorsqu'il est connecté à un smartphone qui exécute l'application dēzl.

- 1 Connectez votre appareil à l'application .Garmin Drive™
- 2 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Paramètres** > **Trafic** > **Trafic** et vérifiez que l'option **Garmin Live Traffic** est bien cochée.



## Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  > **Légende** pour afficher la légende correspondant à la carte de trafic.



## Recherche des problèmes de circulation

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez  > **Incidents**.
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

## Caméras de surveillance du trafic photoLive


Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à l'application dēzl (*Couplage avec votre smartphone, page 36*).

Les caméras de surveillance du trafic photoLive fournissent des images du trafic en temps réel sur des routes et intersections principales.


Le service photoLive n'est pas disponible dans toutes les zones.

## Affichage et enregistrement des caméras de surveillance du trafic photoLive

Vous pouvez afficher des images en temps réel provenant de caméras de surveillance du trafic situées à proximité. Vous pouvez également enregistrer des caméras de surveillance du trafic pour les itinéraires que suivez régulièrement.

- 1 Sélectionnez  > **photoLive**.
- 2 Sélectionnez **Touchez pour ajouter**.
- 3 Sélectionnez une route.
- 4 Sélectionnez la position d'une caméra de surveillance du trafic.  
Un aperçu de l'image en temps réel provenant de la caméra apparaît à côté d'une carte affichant la position des caméras. Vous pouvez sélectionner l'aperçu de l'image pour l'agrandir.
- 5 Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer la caméra (facultatif).  
Un aperçu miniature de la caméra est ajouté à l'écran principal de l'application photoLive.

## Enregistrement d'une caméra de surveillance du trafic

- 1 Sélectionnez  > **photoLive**.
- 2 Sélectionnez **Touchez pour ajouter**.
- 3 Sélectionnez une caméra de surveillance du trafic.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

# Outils pour le véhicule et le conducteur

## Planning des pauses

### AVIS

L'appareil en lui-même ne vous dispense EN AUCUN CAS des obligations d'enregistrement des données de conduite dans le journal de bord imposées par la Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA). Les conducteurs américains doivent se conformer à la réglementation relative aux heures de service en vigueur aux États-Unis ou dans leur état. Lorsqu'il est intégré à un appareil ELD (Electronic Logging Device) compatible Garmin eLog, cet appareil permet à un transporteur de respecter les exigences en matière d'enregistrement des heures de service et de pause. Pour en savoir plus ou pour acheter un appareil Garmin eLog, rendez-vous sur [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

Lorsque la fonction de planification des pauses est activée, l'appareil vous suggère des pauses une heure avant que vous n'atteigniez la limite d'heures de conduite et vous suggère des emplacements pour prendre votre pause sur votre itinéraire. Vous pouvez utiliser cette fonction pour enregistrer vos horaires de travail, ce qui peut vous aider à respecter la réglementation en matière de sécurité.

**REMARQUE** : les fonctions de planification de pauses ne sont pas disponibles si vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

## Prendre une pause suggérée par l'appareil

Lorsqu'il est temps de prendre une pause, l'appareil vous avertit et vous indique les points d'intérêt sur votre itinéraire où vous pouvez vous reposer.

Sélectionnez un point d'intérêt de la liste des lieux suggérés.

L'appareil ajoute alors ce lieu de pause comme prochaine destination sur votre itinéraire.

## Démarrage du chronomètre de pause

Le chronomètre de pause démarre automatiquement quand le véhicule avance à au moins 8 km/h (5 mph) pendant 30 secondes. Vous pouvez démarrer le chronomètre manuellement à tout moment.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Planificateur de pauses**.
- 2 Sélectionnez **Démarrer chrono**.

## Mise en pause et réinitialisation du chronomètre de pause

Le chronomètre de pause se met automatiquement en pause quand le véhicule s'arrête pour trois minutes ou plus. Vous pouvez mettre en pause de chronomètre manuellement lors des brefs arrêts, comme dans un parking ou sur un relais routier. À la fin de votre trajet, vous pouvez réinitialiser manuellement le chronomètre.

- 1 Sélectionnez **Arrêter le chrono**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Pour mettre le chronomètre en pause, sélectionnez **Pause**.
  - Pour arrêter et réinitialiser le chronomètre, sélectionnez **Réinitialiser**.

## Ajuster les heures de conduite

Vous pouvez ajuster le total de vos heures de conduite pour qu'il corresponde plus précisément aux enregistrements de vos heures de service.

- 1 Pendant que vous utilisez la fonction de planification des pauses, sélectionnez **Total hrs conduite**.
- 2 Entrez le total des heures de conduite.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

## Ajustement de la limite quotidienne d'heures de conduite

Vous pouvez ajuster la limite quotidienne d'heures de conduite en fonction de la réglementation de votre région.

**REMARQUE** : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Pendant que vous utilisez la fonction de planification des pauses, sélectionnez **Hrs cond. quotid.**
- 2 Sélectionnez la limite quotidienne d'heures de conduite applicable dans votre région.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.


## IFTA

**REMARQUE** : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.



Pour utiliser cette fonction, vous devez activer un profil de véhicule Poids lourd.

Vous pouvez enregistrer les données nécessaires à la journalisation IFTA (International Fuel Tax Agreement), comme les dépenses de carburant et les distances parcourues.

## Saisie des données de carburant



- 1 Sélectionnez  > **dézl** > **IFTA** > **A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix au litre du carburant.
- 3 Sélectionnez le champ **Quantité de carburant utilisée**.
- 4 Saisissez le volume de carburant acheté.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez le type de carburant :
  - Pour enregistrer la quantité en litres, sélectionnez **Gallons** > **Litres** > **Enregistrer**.
  - Pour enregistrer la quantité en gallons, sélectionnez **Litres** > **Gallons** > **Enregistrer**.
- 6 Au besoin, cochez la case **Taxe incluse**.
- 7 Sélectionnez **Suivant**.
- 8 Sélectionnez une option pour enregistrer la station-service où vous avez fait le plein :
  - Sélectionnez une station-service proche dans la liste.
  - Sélectionnez le champ de texte et entrez le nom et l'adresse de la station-service.
- 9 Sélectionnez la personne qui achète le carburant.

## Modification des données de carburant

- 1 Sélectionnez  > **dézl** > **IFTA** > **Journaux de carburant**.
- 2 Au besoin, sélectionnez un profil de véhicule.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez un enregistrement de carburant.
- 5 Sélectionner une option :
  - Sélectionnez un champ pour modifier les informations.
  - Appuyez sur  pour supprimer l'entrée.

## Affichage et exportation d'un résumé par juridiction

Le résumé par juridiction regroupe des données pour chaque état ou province où votre véhicule a circulé durant chaque trimestre. Le résumé par juridiction n'est disponible que dans certaines régions.

- 1 Sélectionnez  > **dézl** > **IFTA** > **Résumé par juridiction**.
- 2 Sélectionnez un camion, au besoin.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez  > **Exporter** > **OK** pour exporter un résumé par juridiction.

L'appareil exporte le résumé dans un fichier CSV et le stocke dans le dossier Reports, qui se trouve sur l'appareil.

## Modification et exportation de rapports de trajet

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **dézl** > **IFTA** > **Rapports de trajet**.
- 2 Sélectionnez un camion, au besoin.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez un rapport.
- 5 Sélectionner une option :
  - Sélectionnez  > **Supprimer**, puis cochez la case appropriée pour supprimer un rapport.
  - Sélectionnez  > **Combiner** et sélectionnez les cases appropriées pour combiner des rapports.
  - Sélectionnez  > **Exporter** > **OK**. L'appareil exporte le rapport dans un fichier CSV et le stocke dans le dossier **Reports** de l'appareil.

## Affichage de résumés par juridiction et de rapports de trajet exportés


### AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.



- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Dans l'Explorateur de votre ordinateur, accédez au stockage interne de l'appareil et ouvrez le dossier **Reports**.
- 3 Ouvrez le dossier **IFTA**.
- 4 Ouvrez le fichier CSV.

## Journal de l'historique d'entretien

Vous pouvez consigner la date et l'odomètre pendant l'entretien ou la maintenance de votre véhicule. L'appareil fournit plusieurs catégories d'entretien et vous pouvez ajouter des catégories personnalisées ([Ajout de catégories d'entretien, page 44](#)).



- 1 Sélectionnez  > **Outils > Historiq. entretien.**
- 2 Sélectionnez une catégorie d'entretien.
- 3 Sélectionnez **Ajouter un enregistrement.**
- 4 Entrez la valeur de l'odomètre et sélectionnez **Suivant.**
- 5 Entrez un commentaire (facultatif).
- 6 Sélectionnez **Terminé.**

## Ajout de catégories d'entretien



- 1 Sélectionnez  > **Outils > Historiq. entretien.**
- 2 Sélectionnez  > **Ajouter une catégorie.**
- 3 Saisissez le nom de la catégorie, puis sélectionnez **Terminé.**

## Suppression des catégories d'entretien



Lorsque vous supprimez une catégorie d'entretien, tous les enregistrements d'entretien de cette catégorie sont également supprimés.

- 1 Sélectionnez  > **Outils > Historiq. entretien.**
- 2 Sélectionnez  > **Supprimer des catégories.**
- 3 Sélectionnez les catégories d'entretien à supprimer.
- 4 Sélectionnez **Supprimer.**

## Attribution de nouveaux noms aux catégories d'entretien


- 1 Sélectionnez  > **Outils > Historiq. entretien.**
- 2 Sélectionnez la catégorie à renommer.
- 3 Sélectionnez  > **Renommer une catégorie.**
- 4 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé.**

## Suppression des enregistrements d'entretien

- 1 Sélectionnez  > **Outils > Historiq. entretien.**
- 2 Sélectionnez une catégorie d'entretien.
- 3 Sélectionnez  > **Suppr. enregistrements.**
- 4 Sélectionnez l'enregistrement d'entretien à supprimer.
- 5 Sélectionnez **Supprimer.**

## Modification d'un enregistrement d'entretien

Vous pouvez modifier le commentaire, l'odomètre et la date d'un enregistrement d'entretien.

- 1 Sélectionnez  > **Outils** > **Historiq. entretien**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez un champ.
- 4 Saisissez les nouvelles informations, puis sélectionnez **Terminé**.

## PrePass<sup>®</sup>

### AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à la pertinence des informations fournies par l'application PrePass.

**REMARQUE** : pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez avoir un compte PrePass actif.

L'application PrePass permet aux chauffeurs de vérifier que leur véhicule commercial répond aux exigences de sécurité, permis et poids des stations de pesage sur leur itinéraire. Vous pouvez coupler votre appareil dēzl avec l'application dēzl et l'application PrePass pour recevoir sur votre appareil dēzl des notifications des stations de pesage sur l'itinéraire.

**REMARQUE** : cette fonction est disponible uniquement aux États-Unis.

## Programmes de fidélité

Sur votre appareil dēzl, vous pouvez accéder aux programmes de fidélité de certains arrêts aux États-Unis, y compris Love's Travel Stops et Pilot Flying J Travel Centers. Vous pouvez utiliser les applications des programmes de fidélité sur votre appareil dēzl pour consulter le solde de vos points, ainsi que d'autres informations sur le programme de fidélité. Pour activer les fonctions d'un programme de fidélité, connectez-vous à votre compte dans l'application dēzl.

**REMARQUE** : cette fonction est disponible uniquement aux États-Unis.

## Garmin eLog


L'adaptateur Garmin eLog permet aux transporteurs de se conformer à la réglementation de la FMCSA sur les systèmes ELD. Lorsque l'appareil dēzl est couplé avec l'adaptateur Garmin eLog, l'appareil dēzl et l'adaptateur Garmin eLog offrent une solution ELD complète sans que vous ayez besoin d'un smartphone ou d'un autre appareil mobile. Vous pouvez utiliser votre appareil dēzl pour enregistrer et consulter des informations sur vos heures de service, changer votre statut de service, créer des rapports d'inspection, etc.

L'adaptateur Garmin eLog n'est pas disponible dans toutes les zones. Pour en savoir plus ou pour acheter un adaptateur Garmin eLog, rendez-vous sur [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

## Configuration de votre adaptateur Garmin eLog

**REMARQUE** : si vous devez transférer des données Garmin eLog depuis un autre appareil vers votre appareil dēzl, vous devez importer les données pendant le processus de configuration. Il est conseillé de créer une sauvegarde des données stockées sur votre ancien appareil avant de configurer l'adaptateur Garmin eLog sur votre appareil dēzl ([Transfert de données Garmin eLog depuis un autre appareil, page 46](#)).

Pour respecter les réglementations de la FMCSA sur les systèmes ELD, vous devez configurer et coupler votre adaptateur Garmin eLog avec l'application Garmin eLog. Pour en savoir plus sur l'installation de l'adaptateur Garmin eLog dans votre véhicule, consultez le *Garmin eLog Manuel d'utilisation* sur [garmin.com/manuals/elog](http://garmin.com/manuals/elog).

- 1 Sur votre appareil dēzl, ouvrez l'application  Garmin eLog.
- 2 Suivez les instructions dans l'application pour installer et configurer le système Garmin eLog, le compte administrateur et les profils des chauffeurs.

### AVIS

Le compte administrateur est très important pour les fonctions de certaines applications. Choisissez un mot de passe administrateur facile à retenir et ne l'oubliez pas. Il est impossible de récupérer le mot de passe de l'administrateur sans effacer toutes les données de l'application, ce qui implique la suppression de toutes les données Garmin eLog enregistrées.

**REMARQUE** : tant que vous n'avez pas finalisé la configuration, toutes les fonctionnalités de l'appareil Garmin eLog ne sont pas activées et vous risquez de ne pas être en conformité avec les réglementations de la FMCSA sur les systèmes ELD.

## Transfert de données Garmin eLog depuis un autre appareil

Si vous utilisiez votre adaptateur Garmin eLog avec un autre appareil, vous pouvez transférer les données de l'application Garmin eLog depuis cet ancien appareil vers votre appareil dēzl. Vous devez effectuer ce transfert lors de la phase de configuration initiale.

- 1 Dans l'application Garmin eLog sur votre ancien appareil, créez une sauvegarde des données ([Sauvegarde de données, page 46](#)).
- 2 Pendant la configuration de votre adaptateur Garmin eLog avec votre appareil dēzl, restaurez les données sauvegardées ([Restauration de données, page 47](#)).

## Sauvegarde de données


Vous pouvez sauvegarder vos données enregistrées sur un périphérique de stockage USB. Il est conseillé de faire régulièrement des sauvegardes pour éviter la perte de données. Ceci peut aussi s'avérer utile si vous devez transférer des données sur un autre appareil.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Paramètres > Sauvegarder les données**.
- 2 Insérez un périphérique de stockage USB dans le port USB de l'adaptateur Garmin eLog.  
L'anneau lumineux de l'adaptateur émet une lumière verte et un son lorsqu'il est prêt à sauvegarder les données.
- 3 Sélectionnez **Sauvegarder les données**.

## Restauration de données

Vous pouvez restaurer les données sauvegardées à partir d'un périphérique de stockage USB. Cette option peut s'avérer utile si vous transférez des données de l'application Garmin eLog depuis un autre appareil.

**REMARQUE** : vous ne pouvez restaurer des données sauvegardées que lorsque vous configurez l'application Garmin eLog.

- 1 Ouvrez l'  Garmin eLog pour lancer le processus de configuration.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour installer l'adaptateur Garmin eLog sur un port de diagnostic du véhicule et terminer le processus de couplage.
- 3 Sélectionnez **Restaurer à partir de la sauvegarde**.
- 4 Insérez le périphérique de stockage USB contenant les fichiers de sauvegarde dans le port USB de l'adaptateur Garmin eLog.  
L'anneau lumineux de l'adaptateur émet une lumière verte et un son lorsqu'il est prêt à restaurer les données.
- 5 Sélectionnez un fichier de sauvegarde.
- 6 Sélectionnez **Restaurer**.

## Directives des opérations quotidiennes

Vous trouverez ci-dessous les directives à suivre lorsque vous utilisez le système Garmin eLog. Les exigences de votre transporteur routier peuvent être différentes. Suivez les recommandations de votre transporteur routier pour les opérations quotidiennes.

- Vérifiez que l'appareil dēzl est correctement installé dans le véhicule et que l'écran est visible depuis une position assise normale.
- Vérifiez que la technologie sans fil Bluetooth et les services de géolocalisation sont activés en permanence sur votre appareil lorsque vous utilisez l'adaptateur Garmin eLog.
- Vérifiez que l'application Garmin eLog fonctionne et que l'adaptateur Garmin eLog est branché sur le port de diagnostic du véhicule avant de démarrer le véhicule.
- Connectez-vous à l'application Garmin eLog à chaque début de journée.
- Si nécessaire, consultez et attribuez tous les journaux enregistrés pour un chauffeur non identifié.
- À la fin de chaque journée de travail, déconnectez-vous de l'application Garmin eLog après avoir coupé le moteur.
- À la fin de chaque journée de travail, certifiez vos enregistrements et envoyez-les à votre transporteur routier (*Certification des journaux quotidiens, page 51*).

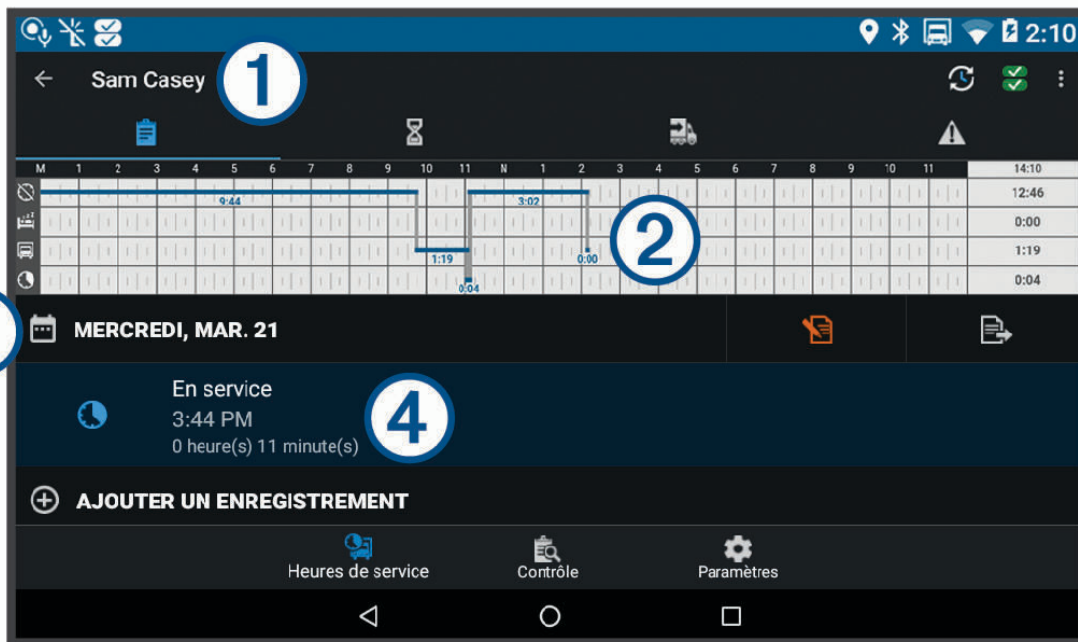
## Initiation d'une période de navigation

Chaque fois que vous prenez le volant, vous devriez effectuer les actions suivantes pour vous assurer que les informations sur vos heures de conduite sont enregistrées correctement.

- 1 Vérifiez que l'adaptateur Garmin eLog est bien branché sur le port de diagnostic du véhicule.  
Pour en savoir plus sur l'installation de l'adaptateur Garmin eLog dans votre véhicule, consultez le *Garmin eLog Manuel d'utilisation* sur [garmin.com/manuals/elog](http://garmin.com/manuals/elog).
- 2 Ouvrez l'application Garmin eLog et connectez-vous en tant que chauffeur.
- 3 Démarrez votre véhicule.
- 4 Avant de partir, modifiez votre statut de service dans l'application Garmin eLog.

L'adaptateur Garmin eLog se synchronise avec l'application Garmin eLog et enregistre automatiquement les enregistrements des rapports de statut de service (Record of Duty Status) de l'appareil de connexion électronique (ELD).

## Présentation de l'application Garmin eLog



① Le nom du chauffeur actif.

Sélectionnez pour modifier le statut de service.

Indicateur de diagnostic ou de dysfonctionnement. Sélectionnez cette icône pour afficher des informations détaillées sur les alertes de diagnostic ou de dysfonctionnement ([Affichage des diagnostics et des dysfonctionnements](#), page 54).

**REMARQUE** : l'indicateur de diagnostic ou de dysfonctionnement s'affiche aussi dans la barre d'état ou vers le sommet de chaque écran de votre appareil d'œzl.

Sélectionnez pour enregistrer des conditions défavorables, créer un rapport de statut de service (Record of Duty Status) ou vous déconnecter.

Sélectionnez pour consulter une carte des informations relatives à vos heures de service.

Sélectionnez pour afficher un résumé des heures de service disponibles.

Sélectionnez pour consulter les informations du journal.






② Sélectionnez pour afficher en plein écran une carte de vos heures de service.

③ Sélectionnez pour consulter les journaux d'une autre date.


Sélectionnez pour certifier vos journaux pour la date sélectionnée.

Sélectionnez pour envoyer un journal de 24 heures à votre transporteur routier.

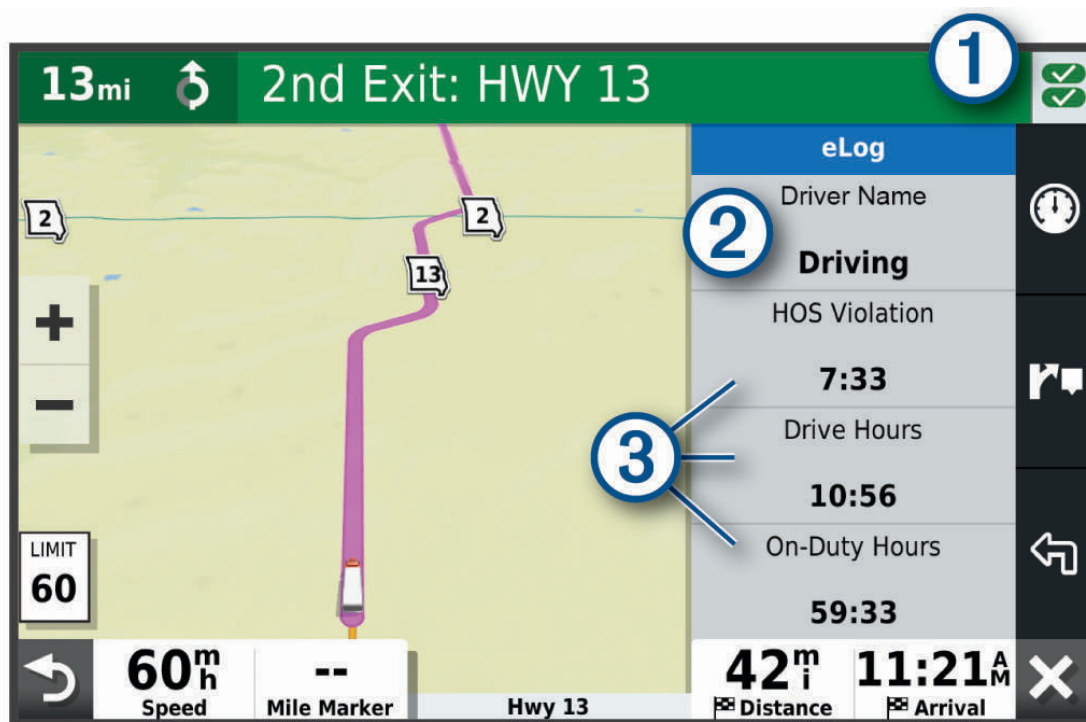


	Un enregistrement de votre statut pour la période enregistrée. Sélectionnez pour modifier les informations relatives au statut et ajuster l'heure.
	Sélectionnez pour consulter les informations relatives à vos heures de service.
	Sélectionnez pour gérer les informations relatives à la remorque ou au chargement, ou pour créer un rapport d'inspection du véhicule par le chauffeur.
	Sélectionnez pour voir les rapports de contrôle et les transférer à un agent routier.
	Sélectionnez pour afficher les paramètres système supplémentaires.

## Aperçu de l'outil de carte Garmin eLog

L'outil de carte Garmin eLog s'affiche automatiquement sur la carte de navigation lorsque votre appareil est connecté à un adaptateur Garmin eLog. Si vous fermez l'outil de carte, vous pouvez le rouvrir manuellement en sélectionnant  > **Garmin eLog** sur la carte.

Pendant que vous conduisez, l'appareil affiche votre statut de service et le nombre d'heures de service dans l'outil de carte Garmin eLog.



- ① Indicateur de diagnostic ou de dysfonctionnement. Sélectionnez cette icône pour afficher des informations détaillées sur les alertes de diagnostic ou de dysfonctionnement (*Affichage des diagnostics et des dysfonctionnements*, page 54).
- ② Nom du chauffeur et statut de service. Sélectionnez pour modifier le statut de service du chauffeur (*Modification du statut de service*, page 50).  
**REMARQUE** : vous ne pouvez pas changer de statut de service pendant que vous conduisez.
- ③ Heures de conduite restantes. Sélectionnez pour voir des informations détaillées sur les heures de conduite dans l'application Garmin eLog.

## Conduite au sein d'une équipe

Si vous conduisez au sein d'une équipe, vous pouvez changer de chauffeur actif à tout moment. Chaque chauffeur doit se connecter à l'application Garmin eLog pour être défini comme chauffeur actif.




Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez l'icône ① en regard de l'utilisateur choisi pour être le chauffeur actif.

## Modification du statut de service

Pour augmenter la précision des enregistrements, vous devez changer de statut de service dans l'application Garmin eLog chaque fois que vous changez de statut de conduite, par exemple lors que vous commencez à conduire, lorsque vous faites une pause, changez de chauffeur ou changez de type de conduite. L'adaptateur Garmin eLog passe automatiquement au statut Conduite lorsque le port de diagnostic du véhicule signale une vitesse supérieure ou égale à 5 mph. Le véhicule est arrêté lorsque le port de diagnostic signale une vitesse de 0 mph.

**REMARQUE :** pour changer le statut de service, vous devez arrêter le véhicule. Vous ne pouvez pas changer le statut de service manuellement tant que le véhicule roule.

1 Sélectionner une option :

- Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez .
- Dans l'outil de carte Garmin eLog, sélectionnez le nom du chauffeur.

2 Sélectionner une option :

**REMARQUE :** les options Utilisation personnelle et Déplacements dans la cour ne sont disponibles que si l'administrateur les a activées pour votre profil de chauffeur (*Modification d'un profil de chauffeur, page 57*).


- Si vous êtes en service, sélectionnez **En service**.
- Si vous êtes en repos, sélectionnez **En repos**.
- Si vous êtes en service et en train de conduire, sélectionnez **Chauffeur**.
- Si vous allez en couchette, sélectionnez **Temps passé sur la couchette**.
- Si vous utilisez le véhicule à titre personnel, sélectionnez **Utilisation personnelle**.
- Si vous utilisez le véhicule dans la cour, sélectionnez **Déplacements dans la cour**.

## Modification d'un rapport de statut de service


Vous pouvez mettre à jour les entrées de statut de service pour modifier votre historique de statut de service, conformément aux réglementations de l'Administration fédérale de la sécurité des transporteurs routiers (Federal Motor Carrier Safety Administration). Ceci peut notamment vous être utile si vous oubliez de modifier votre statut de service.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez le rapport de statut de service pour la période concernée.
- 2 Sélectionnez **Statut**.
- 3 Sélectionnez le statut de service adéquat pour la période concernée.
- 4 Si nécessaire, mettez à jour les heures de début et de fin de l'entrée de statut de service.
- 5 Si nécessaire, indiquez la position à laquelle le statut de service était actif.
- 6 Saisissez une annotation décrivant le motif de la modification.
- 7 Sélectionnez **Enregistrer**.

## Affichage des heures de service

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **HOS**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour consulter une carte des informations relatives à vos heures de service, sélectionnez .

**ASTUCE** : vous pouvez sélectionner la carte pour voir une image élargie de vos informations.

  - Pour consulter la liste de vos heures de conduite restantes, sélectionnez .


## Enregistrement des conditions défavorables

Si vous avez besoin d'un délai supplémentaire en raison de conditions défavorables, vous pouvez ajouter deux heures à votre temps de conduite de la journée.

Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez  > **Enregistrer les conditions défavorables** > **Oui**.

## Consultation des journaux

L'application Garmin eLog assure le suivi des journaux que vous pourriez être amené à consulter, y compris les journaux modifiés ou associés à un chauffeur non identifié. Lorsqu'un chauffeur se connecte, l'application lui demande de consulter les journaux contenant un chauffeur non identifié, si nécessaire. Si possible, les chauffeurs doivent toujours consulter et attribuer les journaux.

- 1 Sélectionnez **HOS** > .
- 2 Sélectionnez un journal.
- 3 Sélectionnez une option :
  - Si le journal s'applique bien à vous et à vos heures de service, sélectionnez **Accepter**.
  - Si le journal ne s'applique pas à vous, sélectionnez **Refuser**.


## Certification des journaux quotidiens

À la fin de votre journée de travail, vous devez certifier votre journal quotidien. Si vous mettez à jour votre statut de service après l'avoir certifié, vous devez le certifier de nouveau.

Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez  > **Accepter**.


## Envoi d'un journal quotidien

Vous pouvez envoyer un journal quotidien à votre transporteur routier.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez une option pour partager votre journal exporté.


## Exportation et enregistrement du rapport de statut de service (Record of Duty Status)

Vous pouvez créer un rapport de statut de service (Record of Duty Status) pour ouvrir vos enregistrements de statut de service en dehors de l'application Garmin eLog (ou permettre à votre transporteur routier de le faire).

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez  > **Créer un rapport RODS**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Créer un rapport supplémentaire avec graphique** pour inclure un graphique dans votre rapport de statut de service (Record of Duty Status).
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour enregistrer le rapport sur le stockage interne de votre appareil dēzl, sélectionnez **Enregistrer le rapport**.
  - Pour exporter le rapport vers un e-mail, sélectionnez **Exporter le rapport**.

## Enregistrement des remorques et des chargements

L'application Garmin eLog vous permet de suivre les enregistrements des remorques et des chargements.

- 1 Sélectionner **Véhicule** > .
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour ajouter une remorque, sélectionnez **Ajouter une remorque**.
  - Pour ajouter un chargement, sélectionnez **Ajouter un chargement**.
- 3 Saisissez le numéro de la remorque ou le numéro de bordereau du chargement.

## Contrôle routier

### Affichage des informations de contrôle


Un responsable de la sécurité autorisé peut demander à voir toutes les informations enregistrées par le système Garmin eLog pendant les dernières 24 heures et les sept jours précédents. Vous pouvez visualiser ces informations sur l'application Garmin eLog à tout moment.

Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Contrôle**.

### Transfert de données à un agent via des services web

Avant de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez connecter l'appareil à un réseau sans fil.

Vous pouvez envoyer votre rapport RODS à la FMCSA par Internet.


- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Contrôle**.
- 2 Sélectionnez  > **Oui**.
- 3 Saisissez une annotation, si nécessaire.
- 4 Sélectionnez **Services Web**.
- 5 Entrez votre adresse e-mail et sélectionnez **Envoyer un rapport**.

Une confirmation par e-mail contenant votre rapport RODS est envoyée à l'adresse électronique fournie et le rapport est envoyé à la FMCSA.

### Transfert de données à un agent via e-mail

Avant de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez connecter l'appareil à un réseau sans fil.


Vous pouvez envoyer votre rapport RODS à la FMCSA par e-mail.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Contrôle**.
- 2 Sélectionnez  > **Oui**.
- 3 Saisissez une annotation, si nécessaire.
- 4 Sélectionnez **E-mail**.
- 5 Entrez votre adresse e-mail et sélectionnez **Envoyer un rapport**.

Une confirmation par e-mail contenant votre rapport RODS est envoyée à l'adresse électronique fournie et le rapport est envoyé à la FMCSA.

## Transfert de données à un agent depuis un périphérique USB


Vous pouvez transférer des données vers un périphérique de stockage USB grande capacité pour les transmettre à un responsable de la sécurité autorisé. L'adaptateur Garmin eLog prend en charge les périphériques de stockage USB grande capacité formatés avec le système de fichiers FAT32.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Contrôle**.
- 2 Sélectionnez  > **Oui**.
- 3 Saisissez une annotation, si nécessaire.
- 4 Sélectionnez **Périphérique USB**.
- 5 Connectez un périphérique de stockage USB grande capacité au port USB de votre adaptateur Garmin eLog. L'adaptateur émet une lumière verte quand il est prêt à envoyer le rapport de contrôle.
- 6 Entrez votre mot de passe.
- 7 Sélectionnez **Envoyer vers le périphérique USB**.  
L'application Garmin eLog vous avertit lorsque le transfert est terminé.
- 8 Retirez le périphérique de stockage USB de l'adaptateur.

## Transfert des données à un agent par la technologie sans fil Bluetooth

L'appareil de l'agent doit être compatible avec le profil Bluetooth Personal Area Networking (PAN) et pouvoir se connecter aux services Web de la FMCSA pour effectuer les transferts à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth. Assurez-vous que cette technologie sans Bluetooth et un point d'accès Wi-Fi sont activés sur l'appareil mobile de l'agent.

L'appareil Garmin eLog utilise l'appareil mobile de l'agent comme point d'accès réseau pour envoyer les informations de contrôle aux services Web de la FMCSA.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Contrôle**.
- 2 Sélectionnez  > **Oui**.
- 3 Saisissez une annotation, si nécessaire.
- 4 Sélectionnez **Bluetooth**.
- 5 Sélectionnez **Activer le mode couplage**.
- 6 Suivez les instructions à l'écran pour coupler l'adaptateur Garmin eLog à l'appareil mobile de l'agent routier. Le rapport de contrôle est automatiquement transféré à la fin du processus de couplage.

## Diagnostics et dysfonctionnements

L'application Garmin eLog enregistre les événements de diagnostic et de dysfonctionnement non conformes aux spécifications de l'Administration fédérale de la sécurité des transporteurs routiers (Federal Motor Carrier Safety Administration). Lorsqu'un dysfonctionnement est détecté, le chauffeur et le transporteur routier sont soumis aux responsabilités définies par les directives de l'Administration fédérale de la sécurité des transporteurs routiers (Federal Motor Carrier Safety Administration).

### Responsabilités du chauffeur





- Le chauffeur doit noter tout dysfonctionnement de l'appareil de connexion électronique (Electronic Logging Device) et le signaler par écrit au transporteur routier dans les 24 heures.
- Le chauffeur doit reconstituer le rapport de statut de service (Record of Duty Status) des dernières 24 heures ainsi que celui des 7 jours précédents, puis enregistrer les enregistrements de statut de service dans un journal papier conforme à la norme 49 CFR 395.8, à moins qu'il n'ait déjà récupéré les enregistrements à partir de l'Appareil de connexion électronique.
- Le chauffeur doit continuer à effectuer ses rapports de statut de service (Record of Duty Status) par écrit conformément à la norme 49 CFR 395.8 jusqu'à ce que de l'appareil de connexion électronique soit réparé et à nouveau conforme aux réglementations.

### Responsabilités du transporteur routier

- Le transporteur routier doit corriger, réparer, remplacer ou faire réviser l'appareil de connexion électronique (Electronic Logging Device) défectueux dans les huit jours suivant la découverte du problème ou suivant le signalement du chauffeur, selon le cas qui survient en premier.
- Le transporteur routier doit exiger du chauffeur qu'il tienne un rapport RODS sur papier jusqu'à ce que le système ELD soit réparé.

## Affichage des diagnostics et des dysfonctionnements

Si l'adaptateur Garmin eLog détecte un événement de diagnostic ou un dysfonctionnement, une alerte et un indicateur apparaissent dans l'application. Un indicateur de diagnostic ou de dysfonctionnement s'affiche aussi dans la barre d'état ou vers le sommet de chaque écran.

	Aucun événement de diagnostic ni de dysfonctionnement n'est détecté.
	Un événement de diagnostic a été détecté.
	Un dysfonctionnement a été détecté.
	Des événements de diagnostic et des dysfonctionnements ont été détectés.

Vous pouvez consulter les informations relatives à ces alertes à tout moment. Ceci peut vous aider à corriger des erreurs ou à ajuster les informations d'un chauffeur.

Sélectionnez l'indicateur de diagnostic ou de dysfonctionnement.

L'application affiche les informations relatives à l'alerte de diagnostic ou de dysfonctionnement et vous indique comment corriger le problème.

## Définitions des diagnostics

**Événement de diagnostic de données d'alimentation** : l'adaptateur n'a pas été alimenté ou n'a pas été totalement fonctionnel pendant un certain temps.

- 1 Vérifiez les connexions du port de diagnostic du véhicule.
- 2 Vérifiez que l'adaptateur est correctement branché dans le port de diagnostic du véhicule.
- 3 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Événement de diagnostic des données lié à la synchronisation moteur** : l'adaptateur n'a pas pu se synchroniser à l'unité de contrôle du moteur du véhicule pour enregistrer les données de moteur nécessaires aux journaux des chauffeurs.

- 1 Vérifiez les connexions du port de diagnostic du véhicule.
- 2 Vérifiez que l'adaptateur est correctement branché dans le port de diagnostic du véhicule.
- 3 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Événement de diagnostic des données des éléments de données requis manquants** : le système Garmin eLog n'a pas réussi à obtenir certaines données nécessaires lors de l'enregistrement des journaux de chauffeur.

- 1 Vérifiez les connexions du port de diagnostic du véhicule.
- 2 Vérifiez que l'adaptateur est correctement branché dans le port de diagnostic du véhicule.
- 3 Vérifiez les paramètres Bluetooth sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que l'appareil et l'adaptateur sont connectés.
- 4 Vérifiez les paramètres GPS sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que le partage de la position avec l'application Garmin eLog est activé.
- 5 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Événement de diagnostic de données lié au transfert de données** : une erreur s'est produite avec la méthode de transfert des rapports de contrôle routier.

Effectuez les opérations suivantes :

- 1 Vérifiez les paramètres Bluetooth sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que l'appareil et l'adaptateur sont connectés.
- 2 Vérifiez que tous les périphériques de stockage USB utilisés pour le transfert des rapports de contrôle routier fonctionnent correctement.
- 3 Si vous n'avez pas effectué de sauvegarde de vos données durant ces 7 derniers jours, sauvegardez vos données Garmin eLog enregistrées sur un périphérique de stockage USB.

**Événement de diagnostic de données lié à des enregistrements de chauffeurs non identifiés** : au moins 30 minutes de conduite non identifiée ont été enregistrées au cours des dernières 24 heures et des 7 jours précédents.

- Chauffeurs : consultez et attribuez le temps de conduite non identifié.
- Administrateur : consultez et attribuez le temps de conduite non identifié aux chauffeurs concernés.



## Définitions des dysfonctionnements

**Dysfonctionnement dû à l'alimentation** : l'adaptateur n'a pas été alimenté ou n'a pas été totalement fonctionnel pendant un certain temps. Parmi les données enregistrées pour tous les chauffeurs durant les dernières 24 heures, au moins 30 minutes de temps de conduite peuvent ne pas avoir été correctement enregistrées.

- 1 Vérifiez les connexions du port de diagnostic du véhicule.
- 2 Vérifiez que l'adaptateur est correctement branché dans le port de diagnostic du véhicule.
- 3 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Dysfonctionnement de la synchronisation du moteur** : l'adaptateur n'a pas pu se synchroniser à l'unité de contrôle du moteur du véhicule pour enregistrer les données de moteur nécessaires aux journaux des chauffeurs. Parmi les données enregistrées pour tous les chauffeurs durant les dernières 24 heures, au moins 30 minutes risquent de manquer de précision.

- 1 Vérifiez les connexions du port de diagnostic du véhicule.
- 2 Vérifiez que l'adaptateur est correctement branché dans le port de diagnostic du véhicule.
- 3 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Dysfonctionnement de calendrier** : le système Garmin eLog n'a pas pu vérifier avec précision la date ou l'heure du calendrier requis pour les journaux du chauffeur.

- 1 Vérifiez que l'adaptateur est correctement branché dans le port de diagnostic du véhicule.
- 2 Vérifiez les paramètres Bluetooth sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que l'appareil et l'adaptateur sont connectés.
- 3 Vérifiez les paramètres de la date et de l'heure sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog.
- 4 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Dysfonctionnement de position** : le système Garmin eLog n'a pas pu acquérir les positions valides requises pour les journaux du chauffeur. Parmi les données enregistrées pour tous les chauffeurs durant les dernières 24 heures, au moins 60 minutes risquent de manquer de précision.

- 1 Vérifiez que l'application Garmin eLog fonctionne et qu'un chauffeur est connecté lorsque le véhicule est en mouvement.
- 2 Vérifiez les paramètres Bluetooth sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que l'appareil et l'adaptateur sont connectés.
- 3 Vérifiez les paramètres GPS sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que le partage de la position avec l'application Garmin eLog est activé.
- 4 Vérifiez tous les journaux des chauffeurs affectés et recherchez les données manquantes ou incorrectes.

**Dysfonctionnement de l'enregistrement de données** : le système Garmin eLog a atteint sa capacité de stockage maximale et ne peut pas stocker davantage de journaux de chauffeur.

- 1 Créez et conservez un rapport de statut de service (Record of Duty Status) pour chaque chauffeur ([Exportation et enregistrement du rapport de statut de service \(Record of Duty Status\)](#), page 52).
- 2 Connectez-vous en tant qu'administrateur.
- 3 Sauvegardez les données système ([Sauvegarde de données](#), page 46).
- 4 Supprimez les fichiers inutiles du stockage de l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog.

**Dysfonctionnement du transfert de données** : plusieurs dysfonctionnements ont été observés avec la méthode de transfert des rapports de contrôle routier.

Effectuez les opérations suivantes :

- 1 Vérifiez les paramètres Bluetooth sur l'appareil qui exécute l'application Garmin eLog et assurez-vous que l'appareil et l'adaptateur sont connectés.
- 2 Vérifiez que tous les périphériques de stockage USB utilisés pour transférer les rapports de contrôle routier fonctionnent correctement et sont formatés avec le système de fichiers FAT32.
- 3 Si vous n'avez pas effectué de sauvegarde de vos données durant ces 7 derniers jours, sauvegardez vos données Garmin eLog enregistrées sur un périphérique de stockage USB.

**Dysfonctionnement du microprogramme de l'adaptateur** : une erreur critique s'est produite lors de la mise à jour du microprogramme de l'adaptateur. Contactez l'assistance client Garmin pour obtenir de l'aide.



Les microprogrammes d'adaptateur obsolètes ne sont peut-être plus conformes. Garmin vous recommande de conserver des journaux papier tant que le microprogramme de l'adaptateur n'a pas pu être mis à jour correctement.

## Fonctions administrateur

### AVIS

Le compte administrateur est très important pour les fonctions de certaines applications. Choisissez un mot de passe administrateur facile à retenir et ne l'oubliez pas. Il est impossible de récupérer le mot de passe de l'administrateur sans effacer toutes les données de l'application, ce qui implique la suppression de toutes les données Garmin eLog enregistrées.

Vous devez utiliser le compte administrateur pour effectuer certaines fonctions dans l'application Garmin eLog, notamment pour ajouter des profils de chauffeur, modifier le profil d'un chauffeur et réinitialiser le mot de passe d'un chauffeur. Le compte et le mot de passe de l'administrateur sont créés pendant la configuration initiale de l'application Garmin eLog. Si l'application est administrée par une entreprise, les chauffeurs n'auront peut-être pas accès aux fonctions d'administrateur.

### Ajout de profils de chauffeur

Vous devez vous connecter en tant qu'administrateur pour ajouter des profils de chauffeur.

- 1 Dans l'application Garmin eLog, sélectionnez **Ajouter un chauffeur**.
- 2 Saisissez le mot de passe d'administrateur.
- 3 Saisissez les informations relatives au chauffeur et au transporteur routier.
- 4 Si le chauffeur est dispensé, sélectionnez **Chauffeur dispensé**.
- 5 Si le chauffeur est autorisé à utiliser le véhicule à titre personnel, sélectionnez **Autoriser l'utilisation personnelle**.
- 6 Si le chauffeur est autorisé à utiliser le véhicule dans la cour, sélectionnez **Autoriser les déplacements dans la cour**.
- 7 Sélectionnez **Enregistrer**.

La première fois que le chauffeur se connecte avec son nouveau profil, l'application lui demande de saisir son numéro de permis de conduire et de créer un mot de passe.

### Modification d'un profil de chauffeur

Un administrateur peut modifier un profil de chauffeur pour changer ses privilèges, réinitialiser son mot de passe ou désactiver le profil.

**REMARQUE** : l'administrateur peut modifier certaines informations de base sur le chauffeur dans son profil, mais l'application Garmin eLog n'autorise pas la modification des rapports de statut de service depuis le compte de l'administrateur. Pour corriger un rapport de statut de service, le chauffeur concerné doit se connecter à son profil et modifier le rapport (*Modification d'un rapport de statut de service*, page 51).

- 1 Connectez-vous à votre compte administrateur.
- 2 Sélectionnez un profil de chauffeur.
- 3 Sélectionnez **⋮ > Modifier le profil**.
- 4 Sélectionner une option :
  - Pour modifier les informations d'un chauffeur, sélectionnez un champ pour le mettre à jour.
  - Pour réinitialiser le mot de passe, sélectionnez **Réinitialiser le mot de passe**.
  - Pour désactiver le profil, sélectionnez **Désactiver le profil**.

## Effacer les données de l'application Garmin eLog

### AVIS

Si vous effacez les données de l'application Garmin eLog, toutes les données ELD conservées seront supprimées de votre appareil dēzl. Il incombe au chauffeur et/ou au transporteur de s'assurer que des enregistrements des données ELD sont conservées conformément aux lois en vigueur.

Vous pouvez effacer les données de l'application Garmin eLog pour réinitialiser l'application. Si vous faites ceci, vous devrez à nouveau configurer votre adaptateur Garmin eLog, votre compte d'administrateur ainsi que tous les profils des chauffeurs. Effacer les données de l'application est également le seul moyen de réinitialiser un mot de passe administrateur perdu ou oublié.

- 1 Connectez-vous au compte d'un administrateur ou d'un chauffeur et faites une sauvegarde de toutes les données (*Sauvegarde de données*, page 46).
- 2 Attendez la fin de la sauvegarde.
- 3 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez **Paramètres > Appareil > Applications > eLog > Stockage**.
- 4 Sélectionnez **Effacer les données**.

## Commande vocale

**REMARQUE** : la fonction Commande vocale n'est pas disponible pour toutes les langues et régions ainsi que sur certains modèles.

**REMARQUE** : un environnement bruyant peut affecter les performances de la navigation par instructions vocales.

La fonction Commande vocale vous permet de contrôler votre appareil en prononçant des mots et des ordres. Le menu Commande vocale fournit des instructions vocales ainsi qu'une liste d'ordres possibles.

### Conseils pour les commandes vocales

- Parlez d'une voix claire en direction de l'appareil.
- Commencez chaque phrase par *OK, Garmin*.
- Réduisez les bruits ambiants, comme les voix ou la radio, pour aider l'appareil à mieux comprendre vos demandes.
- Répondez aux invites vocales de l'appareil.
- Si vous ne recevez pas une réponse utile, reformulez votre demande.
- Si l'appareil ne répond pas à vos demandes, vérifiez qu'il n'est pas placé près d'un haut-parleur ou d'une aération, qui peuvent produire un bruit qui interfère avec le microphone.

### Démarrage de la navigation Garmin par commandes vocales

La navigation Garmin par commandes vocales permet de chercher des lieux et des adresses, de démarrer un itinéraire avec le guidage vocal, de passer des appels mains libres et bien d'autres choses simplement en le demandant à voix haute.

- Dites, *OK, Garmin*, puis prononcez votre demande à voix haute.

Par exemple, vous pouvez dire :

- *OK Garmin, conduis-moi à la maison.*
- *OK Garmin, où se trouve la bibliothèque ?*

### Vérification de votre heure d'arrivée

Quand un itinéraire est actif, vous pouvez prononcer une commande pour obtenir une estimation de l'heure d'arrivée à destination.

Dites *OK Garmin, à quelle heure arriverons-nous ?*.

## Appel téléphonique à l'aide d'une commande vocale

Vous pouvez utiliser une commande vocale pour appeler un contact du répertoire de votre smartphone couplé.

Dites, *OK Garmin, appelle*, puis prononcez le nom du contact.

Par exemple, vous pouvez dire *OK Garmin, appelle Maman..*

## Modification des paramètres de l'appareil à l'aide d'une commande vocale

Vous pouvez dire des phrases comme celles-ci pour régler les paramètres de l'appareil de 0 à 10.

- *OK Garmin, augmente le volume.*
- *OK Garmin, règle le volume sur 0.*
- *OK Garmin, règle le volume sur 9.*

# Utilisation des applications

## Affichage du manuel d'utilisation sur votre appareil

Vous pouvez consulter le manuel d'utilisation en plusieurs langues, directement sur l'écran de votre appareil.

- 1 Sélectionnez  > **Outils** > **Manuel d'utilisation**.

Le manuel d'utilisation s'affiche dans la langue du logiciel (*Réglage de la langue du texte, page 67*).

- 2 Sélectionnez  pour rechercher le manuel d'utilisation (facultatif).

## Affichage de la carte des poids lourds

La carte des poids lourds matérialise les itinéraires pour poids lourds reconnus sur la carte, à l'image des itinéraires préférés Surface Transportation Assistance Act (STAA), des itinéraires préférés TruckDown® (TD) et des itinéraires adaptés au transport de matières dangereuses non radioactives. Les itinéraires reconnus peuvent varier en fonction de votre région et des données cartographiques chargées dans votre appareil.

Sélectionnez  > **dézl** > **Carte poids lourds**.



## Calculateur d'itinéraire

Le calculateur d'itinéraire vous permet de créer et d'enregistrer un itinéraire, que vous pourrez suivre ultérieurement. Cette fonction peut s'avérer utile pour la planification d'un parcours de distribution, de vacances ou d'un road trip. Vous pouvez modifier un itinéraire enregistré pour le personnaliser, réorganiser les positions, ajouter des suggestions culturelles et touristiques et ajouter des points de tracé, par exemple.





Vous pouvez aussi utiliser le calculateur d'itinéraire pour modifier et enregistrer votre itinéraire actif.

## Planification d'itinéraire

Si un itinéraire peut comporter une multitude de positions, il doit au moins inclure un point de départ et une destination. Le point de départ est la position à laquelle vous prévoyez de commencer votre itinéraire. Si vous lancez la navigation à partir d'une autre position, l'appareil vous permet d'atteindre votre position de départ en premier. Pour un itinéraire aller-retour, le point de départ et la destination finale peuvent être identiques.


- 1 Sélectionnez  > **dézl** > **Planificateur d'itinéraire** > **Créer itinéraire**.
- 2 Sélectionnez **Sélectionner la position de départ**.
- 3 Sélectionnez une position comme point de départ, puis choisissez **Sélect..**
- 4 Sélectionnez **Sélectionner la destination**.
- 5 Sélectionnez une position comme destination, puis choisissez **Sélect..**
- 6 Sélectionnez **Ajouter une position** pour ajouter d'autres positions (facultatif).
- 7 Une fois que vous avez ajouté toutes les positions nécessaires, sélectionnez **Suivant** > .
- 8 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

## Modification et réorganisation des positions d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Planificateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire enregistré.
- 3 Sélectionnez **Liste**.
- 4 Sélectionnez une position.
- 5 Sélectionner une option :
  - Pour modifier la position, sélectionnez , puis saisissez une nouvelle position.
  - Pour avancer ou reculer la position, sélectionnez , puis déplacez la position le long de l'itinéraire.
  - Pour ajouter une nouvelle position après la position sélectionnée, sélectionnez .
  - Pour supprimer la position, sélectionnez .

## Modification des options de définition d'itinéraire pour un itinéraire

Vous pouvez personnaliser la manière dont l'appareil calcule votre itinéraire.

- 1 Sélectionnez **Planificateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire enregistré.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionner une option :
  - Pour ajouter des points de tracé à votre itinéraire, sélectionnez **Tracé**, puis sélectionnez au moins une position.
  - Pour modifier le mode de calcul de l'itinéraire, appuyez sur un segment d'itinéraire et sélectionnez un mode de calcul.

## Navigation jusqu'à un itinéraire enregistré

- 1 Sélectionnez **Planificateur d'itinéraire**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire enregistré.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !**.
- 4 Sélectionnez la première position sur votre trajet, puis sélectionnez **OK**.

L'appareil calcule un itinéraire à partir de votre position actuelle jusqu'à la position sélectionnée, puis vous guide jusqu'aux autres itinéraires, dans l'ordre.

## Modification et enregistrement de votre itinéraire actif

Si un itinéraire est actif, utilisez le calculateur d'itinéraire pour le modifier et l'enregistrer.

- 1 Sélectionnez **Planificateur d'itinéraire > Mon itinéraire actif**.
- 2 Modifiez votre itinéraire à l'aide des fonctions du calculateur d'itinéraire de votre choix.

L'itinéraire est recalculé dès que vous apportez une modification.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer** pour enregistrer votre itinéraire, que vous pourrez suivre à nouveau une prochaine fois (facultatif).

## Affichage des destinations et itinéraires précédents

Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord activer la fonction d'historique de voyage ([Paramètres de l'appareil, page 68](#)).

Vous pouvez afficher vos itinéraires précédents ainsi que les lieux où vous vous êtes arrêté sur la carte.


Sélectionnez  > **dézl** > **Historique de trajet**.

## Affichage des prévisions météo


Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des données météo. Vous pouvez connecter votre appareil à l'application dēzl pour recevoir des données météo.

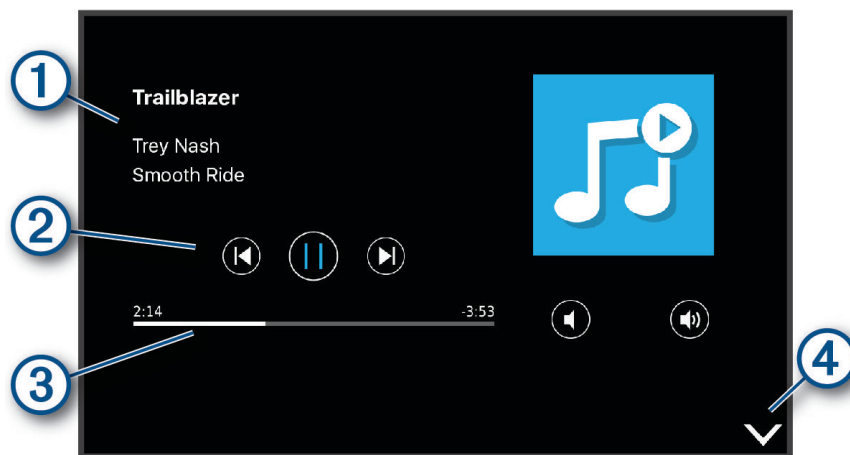
- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez le widget de la météo (*Écran d'accueil, page 10*).  
L'appareil affiche les conditions météorologiques actuelles et des prévisions pour les prochains jours.
- 2 Sélectionnez un jour.  
Les prévisions détaillées du jour s'affichent.

## Consultation de la météo près d'une autre ville

- 1 Sélectionnez  > **dēzl** > **Météo** > **Position actuelle**.
- 2 Sélectionner une option :
  - Pour consulter la météo près d'une ville faisant partie de vos favoris, sélectionnez une ville dans la liste.
  - Pour ajouter une ville à votre liste de favoris, sélectionnez **Ajouter une ville**, saisissez le nom de la ville souhaitée.

## Lecteur audio


Le lecteur audio vous permet de contrôler le média en cours de lecture sur une application installée sur votre téléphone couplé. Vous pouvez ouvrir le lecteur audio à tout moment en appuyant sur  > **Outils** > **Musique** à partir du menu principal.



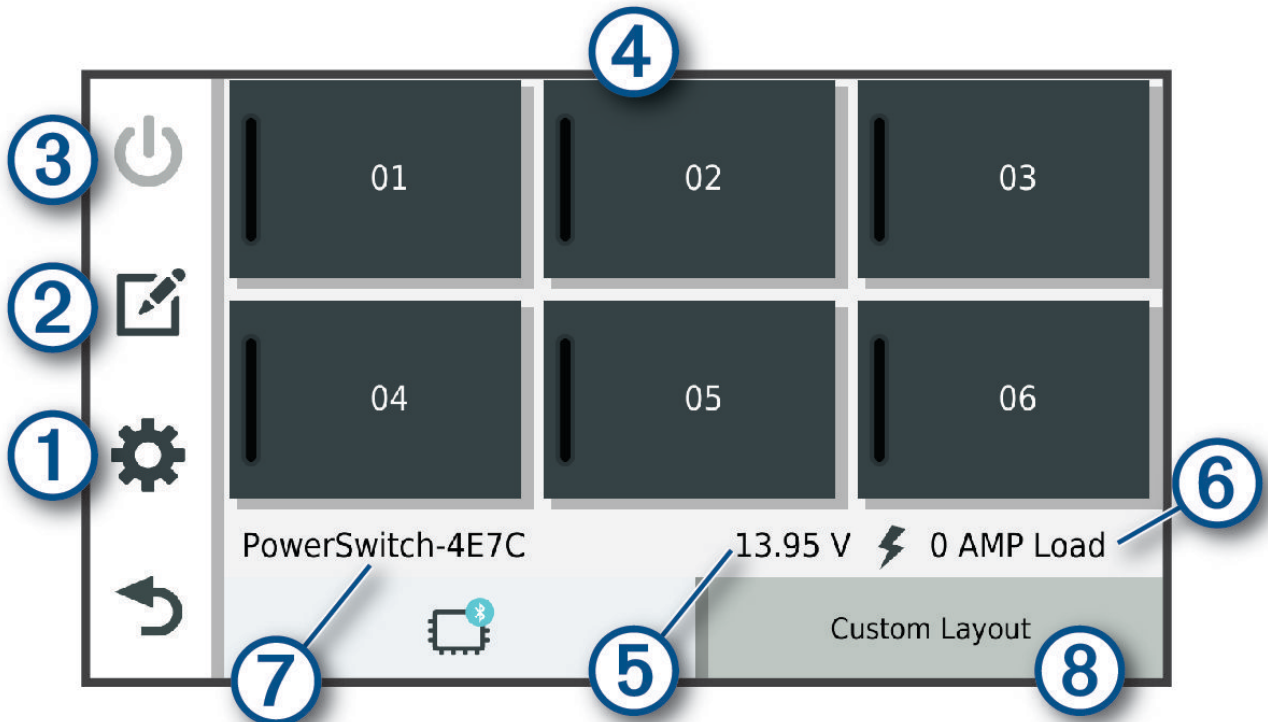
- |   |  |
|---|--|
| ① | Informations sur le média en cours de lecture, notamment le titre, l'artiste, l'album, la station ou le canal. |
| ② | Permet de parcourir l'élément de média en cours.   |
| ③ | Commandes de lecture. Les commandes changent en fonction du service qui fournit le média.                      |
| ④ | Permet de masquer ou de réduire le lecteur audio.  |

## Ajout de l'outil Lecteur audio à la carte

L'outil de carte Lecteur audio vous permet de contrôler le lecteur audio depuis votre carte.

- 1 Ouvrez la carte.
- 2 Sélectionnez  > **Musique**.  
Les commandes du lecteur audio s'affichent sur la carte.

## Application Garmin PowerSwitch™



①	Ouvre le menu des paramètres de l'application
②	Passes en mode d'édition pour personnaliser la disposition et les fonctions de l'application
③	Désactive toutes les sorties
④ Boutons Marche/Arrêt	Active chaque sortie connectée
⑤	Affiche la tension d'entrée
⑥	Affiche l'intensité totale de l'appareil Garmin PowerSwitch sélectionné
⑦	Affiche le nom de l'appareil
⑧	Affiche les onglets de l'appareil Garmin PowerSwitch et les onglets de disposition personnalisée

### Activation d'un commutateur d'alimentation




Avant de pouvoir utiliser l'application Garmin PowerSwitch pour activer un commutateur, vous devez installer votre appareil Garmin PowerSwitch dans votre véhicule et le coupler avec l'application Garmin PowerSwitch.

Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un bouton d'alimentation pour activer ou désactiver un commutateur.

### Désactivation de tous les commutateurs

Sélectionnez .


## Personnalisation d'un bouton

- 1 Sur l'écran de l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez .  
L'application passe en mode d'édition.
- 2 Sélectionnez  sur le bouton que vous voulez personnaliser.
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour modifier le nom du bouton, sélectionnez le champ **Étiquette du bouton** et saisissez un nom.
  - Pour ajouter une icône au bouton, sélectionnez le champ **Icône**, puis sélectionnez une icône.
  - Pour modifier la couleur du bouton, sélectionnez une couleur.
  - Pour modifier le mode du bouton, sélectionnez un mode de bouton.
  - Pour régler l'intensité du commutateur, utilisez le curseur.
  - Pour définir le bouton à activer avec une entrée de commande, sélectionnez une entrée de commande.
- 4 Sélectionnez .
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

## Affectation d'un commutateur à une entrée de commande



Avant de pouvoir utiliser les fonctions d'entrée de commande, vous devez connecter une entrée de commande à votre appareil Garmin PowerSwitch.

Vous pouvez attribuer un ou plusieurs commutateurs à activer lorsque l'appareil Garmin PowerSwitch reçoit un signal d'une entrée de commande.




- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez votre appareil Garmin PowerSwitch.
- 3 Sélectionnez une entrée de commande.
- 4 Sélectionnez un ou plusieurs commutateurs.

## Ajout d'une disposition personnalisée



Vous pouvez ajouter un onglet de disposition personnalisé à l'application Garmin PowerSwitch. Les boutons ajoutés à une disposition personnalisée peuvent contrôler plusieurs commutateurs à la fois.

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez .  
L'appareil passe en mode d'édition.
- 2 Sélectionnez .




## Ajout d'un bouton à une disposition personnalisée

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un onglet de disposition personnalisée.
- 2 Sélectionnez .  
L'application passe en mode d'édition.
- 3 Sélectionnez **Bouton Ajouter**.
- 4 Sur le nouveau bouton, sélectionnez .
- 5 Sélectionner une option :
  - Pour modifier le nom du bouton, sélectionnez le champ **Étiquette du bouton** et saisissez un nom.
  - Pour ajouter une icône au bouton, sélectionnez le champ  **Icône**, puis sélectionnez une icône.
  - Pour modifier la couleur du bouton, sélectionnez une couleur.
- 6 Sélectionnez **Ajouter l'action**.
- 7 Si nécessaire, sélectionnez un appareil Garmin PowerSwitch et un commutateur.
- 8 Sélectionnez une action :
  - Pour que le bouton active ou désactive le commutateur à chaque pression, sélectionnez **Basculer**.
  - Pour que le bouton active le commutateur, sélectionnez **Activer**.
  - Pour que le bouton désactive le commutateur, sélectionnez **Éteindre**.
- 9 Sélectionnez un mode pour le bouton :
  - Pour que le bouton s'active d'une simple pression, sélectionnez **Standard**.
  - Pour que le bouton s'active uniquement lorsque vous appuyez dessus, sélectionnez **Momentané**.
  - Pour que le bouton s'allume et s'éteigne de manière répétée, sélectionnez **Alternance**, puis sélectionnez des intervalles de temps.
- 10 Si possible, utilisez le curseur pour régler la luminosité des lumières.
- 11 Sélectionnez .
- 12 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter l'action** pour ajouter des actions supplémentaires au bouton.  
Vous pouvez ajouter une action pour chaque commutateur de l'appareil Garmin PowerSwitch.

## Organisation des boutons dans une disposition personnalisée

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un onglet de disposition personnalisée.
- 2 Sélectionnez .  
L'application passe en mode d'édition.
- 3 Sur le bouton que vous souhaitez déplacer, maintenez le symbole  enfoncé et faites glisser le bouton vers une autre position.

## Suppression d'une disposition personnalisée ou d'un bouton


- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un onglet de disposition personnalisée.
- 2 Sélectionnez .  
L'application passe en mode d'édition.
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour supprimer un bouton, sélectionnez  sur le bouton à supprimer.
  - Pour supprimer un onglet de disposition, sélectionnez  dans l'onglet de disposition.

## Routines




Les routines automatisent votre appareil Garmin PowerSwitch. Lorsque vous définissez une routine sur votre appareil de navigation Garmin compatible, elle s'active ou se désactive automatiquement lorsque les conditions de la routine sont remplies. Par exemple, vous pouvez définir une routine pour activer un commutateur à une heure spécifique chaque jour ou lorsque votre véhicule atteint une vitesse spécifique. Les routines ne sont disponibles que si vous utilisez un appareil de navigation Garmin compatible.





## Ajout d'une routine

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez  > **Routines**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter une routine**.
- 3 Sélectionnez **Quand**.
- 4 Sélectionnez un déclencheur :
  - Pour définir un commutateur à déclencher lorsque votre véhicule atteint une vitesse spécifique, sélectionnez **Vitesse > Suivant**, et suivez les instructions à l'écran pour entrer les seuils de vitesse.
  - Pour définir un commutateur à déclencher à une heure spécifique chaque jour, sélectionnez **Heure > Suivant**, puis entrez une heure.
  - Pour définir un commutateur à déclencher au lever du soleil, sélectionnez **Lever du soleil**.
  - Pour définir un commutateur à déclencher au coucher du soleil, sélectionnez **Coucher Soleil**.
- 5 Sélectionnez **Ajouter l'action**.
- 6 Sélectionnez un appareil, un commutateur, une action et un mode de bouton.
- 7 Si besoin, réglez l'atténuation de la luminosité à l'aide du curseur.
- 8 Sélectionnez **Enregistrer**.

## Modification d'une routine

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez  > **Routines**.
- 2 Sélectionnez  sur la routine à modifier.
- 3 Sélectionner une option :
  - Pour modifier le déclencheur de la routine, sélectionnez **Quand**, puis sélectionnez un déclencheur.
  - Pour modifier une action, sélectionnez  sur l'action à modifier et faites vos changements.
  - Pour ajouter une action à la routine, sélectionnez **Ajouter l'action** et saisissez des informations sur l'action.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

## Suppression d'une routine

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez  > **Routines**.
- 2 Sélectionnez  sur la routine à supprimer.

# Paramètres

## Paramètres de navigation

Sélectionnez **Paramètres > Navigation**.

**Méthode de calcul** : permet de définir la méthode de calcul des itinéraires.

**Contournements** : permet de définir les caractéristiques routières à éviter dans vos itinéraires.

**Contournements personnalisés** : permet d'éviter des routes ou zones particulières.

**Mode restreint** : permet de désactiver toutes les fonctions qui requièrent l'attention du conducteur.

**Profil de voix** : permet de définir la langue du guidage vocal de navigation.

**Historique de voyage** : permet à l'appareil de stocker un enregistrement des endroits que vous avez visités. Cela vous permet d'afficher le journal de trajet, d'utiliser la fonction d'historique de trajet et d'utiliser les itinéraires suggérés myTrends.

**Effacer l'historique de voyage** : permet d'effacer tout l'historique de voyage de l'appareil.

## Paramètres de carte et de véhicule

Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule**.

**Véhicule** : permet de définir l'icône du véhicule qui représente votre position sur la carte.

**Affichage carte routière** : permet de définir la perspective sur la carte.

**Détails cartographiques** : permet de définir le niveau de détails de la carte. Une plus grande précision peut ralentir le tracé de la carte.

**Thème de la carte** : permet de modifier la couleur des données cartographiques.

**Calques de carte** : permet de choisir les données qui s'affichent sur la page de la carte (*Personnalisation des calques de la carte, page 35*).

**Zoom auto** : permet de sélectionner automatiquement le niveau de zoom adapté pour une utilisation optimale de votre carte. quand cette option est désactivée, vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière manuel.

**Unités** : permet de définir l'unité de mesure utilisée sur la carte.

**Mes cartes** : permet de spécifier les cartes que l'appareil doit utiliser parmi celles qui sont installées.

### Activation des cartes

Vous avez la possibilité d'activer les cartes installées sur votre appareil.

**ASTUCE** : pour acheter de nouvelles cartes, rendez-vous sur [garmin.com/maps](http://garmin.com/maps).

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Mes cartes**.
- 2 Sélectionnez une carte.

### Connexion à un réseau sans fil

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil > Wi-Fi**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez le commutateur pour activer la technologie de réseau sans fil.
- 3 Sélectionnez un réseau sans fil.
- 4 Si nécessaire, saisissez la clé de cryptage.

L'appareil se connecte au réseau sans fil. L'appareil enregistre les informations de connexion au réseau et se connecte automatiquement lorsque vous retournez à cette position.

### Activation de la technologie Bluetooth sans fil

Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil > Bluetooth**.

### Paramètres d'aide à la conduite

Sélectionnez **Paramètres > Assistance au conducteur**.

**Alertes de conduite audibles** : permet d'activer une alerte sonore pour tous les types d'alertes destinées au conducteur (*Fonctions et alertes de vigilance du conducteur, page 14*).

**Alertes points d'intérêt** : vous prévient lorsque vous approchez d'une zone de danger.

**Aperçu de l'itinéraire** : affiche un aperçu des routes principales sur votre itinéraire lorsque vous démarrez la navigation.

**Planning des pauses** : active les fonctions de planification des pauses qui surveillent votre temps de conduite, suggèrent des pauses et montrent les services sur votre itinéraire.

## Paramètres de trafic

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Trafic**.

**Trafic** : active la fonction d'info-traffic.

**Fournisseur actuel** : permet de définir le fournisseur d'info-traffic à utiliser. L'option Auto permet de sélectionner les meilleures données disponibles sur le trafic, de manière automatique.

**Abonnements** : permet d'afficher vos abonnements actuels aux services d'info-traffic.

**Optimiser l'itinéraire** : permet à l'appareil d'utiliser les autres itinéraires optimisés, automatiquement ou sur demande (*Contournement des ralentissements sur votre itinéraire*, page 29).

## Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Paramètres > Appareil > Affichage**.

**Niveau de luminosité** : règle la luminosité de l'écran de votre appareil.

**Thème nuit** : active ou désactive le thème de couleur sombre.

**Fond d'écran** : définit l'arrière-plan du fond d'écran de votre appareil.

**Temporisation écran** : permet de définir la durée d'inactivité avant que l'écran de votre appareil ne s'éteigne lorsque votre appareil est sur batterie.

**Taille de la police** : augmente ou diminue la taille de la police sur votre appareil.

**Rotation automatique de l'écran** : permet à l'écran de pivoter automatiquement en format portrait ou paysage en fonction de l'orientation de l'appareil ou de conserver l'orientation actuelle.

## Paramètres de son et de notification

Sélectionnez **Paramètres > Appareil > Sons et notifications**.

**curseurs de volume** : permettent de régler les niveaux de volume pour la navigation, le lecteur audio, les appels, les alarmes et les notifications.

**Ne pas déranger** : permet de définir les règles pour la fonction automatique Ne pas déranger. Cette fonction vous permet de désactiver les alertes sonores à des moments précis ou lors d'événements.

**Son de notification par défaut** : définit la sonnerie de notification par défaut sur votre appareil.

**Son d'alarme par défaut** : permet de définir la sonnerie d'alarme par défaut sur votre appareil.

**Autres sons** : permet d'activer ou de désactiver les sons d'autres interactions avec l'appareil, comme les touches de l'écran, le verrouillage de l'écran ou la recharge.

## Réglage du volume du son et des notifications

1 Sélectionnez **Paramètres > Appareil > Sons et notifications**.

2 Réglez le volume du son et des notifications à l'aide des curseurs.

## Activation ou désactivation des services de géolocalisation

Les fonctions de géolocalisation doivent être activées pour que votre appareil puisse déterminer votre position, calculer des itinéraires et vous fournir une aide à la navigation. Vous pouvez désactiver les services de géolocalisation pour planifier un itinéraire quand aucun signal GPS n'est disponible. Lorsque les services de géolocalisation sont désactivés, l'appareil active un simulateur GPS pour calculer et simuler des itinéraires.

**ASTUCE** : en désactivant les services de géolocalisation, vous pouvez prolonger l'autonomie de la batterie.

1 Sélectionnez **Paramètres > Personnel > Position**.

2 Sélectionnez le bouton pour activer ou désactiver les services de géolocalisation.

## Réglage de la langue du texte

Vous pouvez sélectionner la langue du texte dans le logiciel de l'appareil.

1 Sélectionnez **Paramètres > Personnel > Langue et saisie > Langue**.

2 Sélectionnez une langue.

## Paramètres de date et d'heure

Sélectionnez **Paramètres** > **Système** > **Date et heure**.

**Utiliser l'heure fournie par le réseau** : règle automatiquement le fuseau horaire d'après les informations communiquées par le réseau connecté.

**Utiliser le fuseau horaire fourni par le réseau** : définit le fuseau horaire de votre appareil quand l'option Utiliser l'heure fournie par le réseau est activée.

**Utiliser le format 24 heures** : active ou désactive le format 24 heures.

## Paramètres de l'appareil

Sélectionnez **Paramètres** > **À propos de l'appareil**.

**Informations légales** : vous permet de consulter le contrat de licence utilisateur final (CLUF), ainsi que des informations sur la licence logicielle.

**Indications réglementaires** : affiche les informations de conformité et réglementaires relatives à l'étiquetage électronique.

**Informations sur l'appareil Garmin** : affiche les informations relatives à la version du matériel et du logiciel.

## Informations sur l'appareil

### Affichage des informations légales et de conformité relatives à l'étiquetage électronique

- 1 Dans le menu des paramètres, faites défiler l'écran jusqu'au fond du menu.
- 2 Sélectionnez **À propos de l'appareil** > **Indications réglementaires**.

### Caractéristiques

Plage de températures de fonctionnement	de -20 °C à 60°C (de -4 °F à 131°F)
Plage de températures de chargement	De 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F)
Alimentation	Alimentation du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni. Alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option (pour une utilisation à la maison ou au bureau uniquement).
Type de pile	Rechargeable au lithium-ion

### Chargement de l'appareil

**REMARQUE** : ce produit de classe III doit être alimenté par une alimentation LPS.

Vous pouvez charger la batterie de votre appareil à l'aide d'une des méthodes suivantes.

- Installez l'appareil sur le support de montage, puis connectez le support à l'alimentation du véhicule.
- Branchez l'appareil sur l'adaptateur d'alimentation disponible en option, par exemple sur l'adaptateur d'alimentation pour prise murale.

Vous pouvez acheter un adaptateur CA-DC Garmin convenant à un usage à domicile ou au bureau auprès d'un revendeur Garmin ou sur le site [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Le chargement de l'appareil peut être lent quand il est connecté à un adaptateur tiers.

# Maintenance de l'appareil

## Centre d'assistance Garmin

Rendez-vous sur [support.garmin.com](http://support.garmin.com) pour obtenir de l'aide et des informations, et accéder aux manuels des produits, aux questions fréquentes, à des vidéos et à l'assistance client.

## Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau Wi-Fi

### AVIS

Il se peut que vous deviez télécharger des fichiers volumineux pour effectuer les mises à jour cartographiques et logicielles. Les limites et frais de données habituels imposés par votre fournisseur de services Internet s'appliquent. Contactez votre fournisseur de services Internet pour obtenir plus d'informations sur les limites et frais de données.

Vous pouvez mettre à jour les cartes et le logiciel en connectant votre appareil à un réseau Wi-Fi qui fournit un accès à Internet. Ceci vous permet de mettre à jour votre appareil sans vous connecter à un ordinateur.

1 Connectez l'appareil à une source d'alimentation externe à l'aide du câble USB inclus.

**REMARQUE** : l'appareil n'inclut pas d'adaptateur USB. Accédez à la page du produit sur [garmin.com](http://garmin.com) pour acheter un adaptateur d'alimentation.

2 Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi (*Connexion à un réseau sans fil*, page 66).

Une fois connecté à un réseau Wi-Fi, l'appareil recherche automatiquement les mises à jour disponibles et affiche une notification lorsqu'une mise à jour est disponible.

3 Sélectionner une option :

- Lorsqu'une notification de mise à jour s'affiche, balayez l'écran du haut vers le bas, et sélectionnez **Une mise à jour est disponible..**
- Pour effectuer une recherche manuelle des mises à jour, sélectionnez **Paramètres > Mises à jour**.

L'appareil affiche les mises à jour cartographiques et logicielles disponibles. Quand une mise à jour est disponible, **Mise à jour disponible** s'affiche sous Carte ou Logiciel.

4 Sélectionner une option :

- Pour installer toutes les mises à jour disponibles, sélectionnez **Télécharger**.
- Pour installer uniquement les mises à jour cartographiques, sélectionnez **Carte**.
- Pour installer uniquement les mises à jour logicielles, sélectionnez **Logiciel**.

5 Si besoin, lisez les contrats de licence, puis sélectionnez **Tout accepter** pour accepter les contrats.

**REMARQUE** : si vous ne souhaitez pas accepter les conditions de licence, vous pouvez sélectionner Refuser. Le processus de mise à jour s'arrête alors. Vous ne pouvez pas installer des mises à jour sans accepter les contrats de licence.

6 Veillez à ce que l'appareil reste connecté à l'alimentation externe et à portée du réseau Wi-Fi jusqu'à la fin du processus de mise à jour.

**ASTUCE** : si vous interrompez ou annulez une mise à jour de carte avant la fin, il risque de manquer certaines données cartographiques sur votre appareil. Pour corriger ce problème, vous devez effectuer à nouveau la mise à jour des cartes.


## Mise à jour de cartes et de logiciels avec Garmin Express

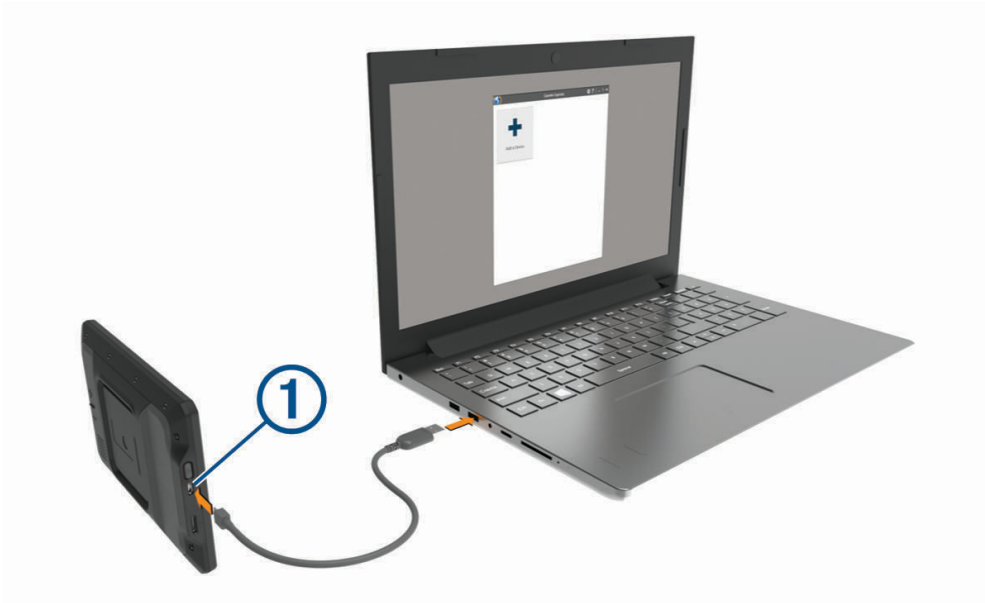
Vous pouvez utiliser l'application Garmin Express pour télécharger et installer les dernières mises à jour cartographiques et logicielles disponibles pour votre appareil.

1 Si l'application Garmin Express n'est pas installée sur votre ordinateur, rendez-vous sur [garmin.com/express](https://garmin.com/express) et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour l'installer (*Installation de Garmin Express, page 71*).

2 Ouvrez l'application  Garmin Express.

3 Connectez votre appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

La petite extrémité du câble se connecte au port USB  de votre appareil dēzl et la grande extrémité se branche sur un port USB disponible de votre ordinateur.



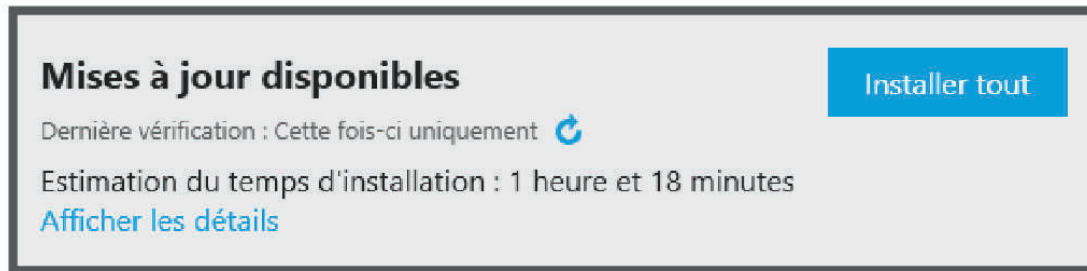
4 Quand votre appareil dēzl vous invite à passer en mode de transfert de fichiers, sélectionnez **Continuer**.

5 Dans l'application Garmin Express, cliquez sur **Ajouter un appareil**.

L'application Garmin Express recherche votre appareil et affiche le nom ainsi que le numéro de série de l'appareil.

- 6 Cliquez sur **Ajouter appareil**, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour ajouter votre appareil à l'application Garmin Express.

Une fois configurée, l'application Garmin Express affiche les mises à jour disponibles pour votre appareil.



- 7 Sélectionner une option :

- Pour installer toutes les mises à jour disponibles, cliquez sur **Tout installer**.
- Pour installer une mise à jour spécifique, cliquez sur **Afficher les détails**, puis sur **Installer** à côté de la mise à jour de votre choix.

L'application Garmin Express télécharge et installe les mises à jour sur votre appareil. Les mises à jour cartographiques sont volumineuses. Leur installation peut prendre beaucoup de temps si votre connexion Internet est lente.

**REMARQUE** : si une mise à jour cartographique est trop volumineuse pour votre appareil, le logiciel peut vous inviter à installer une carte microSD® dans votre appareil pour augmenter la capacité de stockage interne (*Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données, page 83*).

- 8 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pendant le processus de mise à jour pour terminer l'installation des mises à jour.

Par exemple, pendant une mise à jour, l'application Garmin Express peut vous demander de déconnecter et de reconnecter votre appareil.

## Installation de Garmin Express

L'application Garmin Express est disponible pour les ordinateurs Windows® et Mac®.

- 1 Sur votre ordinateur, rendez-vous sur [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

- 2 Sélectionner une option :

- Pour afficher la configuration requise et vérifier que l'application Garmin Express est compatible avec votre ordinateur, sélectionnez **Configuration système requise**.
- Pour une installation sur un ordinateur Windows, sélectionnez **Télécharger pour Windows**.
- Pour une installation sur un ordinateur Mac, sélectionnez **Télécharger pour Mac**.

- 3 Ouvrez le fichier téléchargé et suivez les instructions à l'écran pour finaliser l'installation.

## Entretien de l'appareil

### AVIS

Évitez de laisser tomber l'appareil.

Pour éviter tout dommage permanent, ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes.

N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous risqueriez de l'endommager.

Ne mettez pas l'appareil en contact avec l'eau.

## Nettoyage du boîtier externe

### AVIS

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique de l'appareil.

- 1 Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

## Nettoyage de l'écran tactile

- 1 Utilisez un chiffon doux, propre et non pelucheux.
- 2 Humectez-le d'eau si nécessaire.
- 3 Si vous utilisez un chiffon humide, éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation.
- 4 Nettoyez délicatement l'écran avec le chiffon.

## Prévention des vols

- Rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas.
- Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre appareil à l'aide du logiciel Garmin Express ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)).

## Réinitialisation de l'appareil

Vous pouvez réinitialiser votre appareil s'il cesse de fonctionner.

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 12 secondes.

## Retrait de l'appareil, du support et de la ventouse

### Retrait du support de la ventouse

- 1 Desserrez l'écrou qui fixe le support magnétique alimenté à la rotule de la ventouse.
- 2 Tournez le support de l'appareil vers la droite ou vers la gauche.
- 3 Appliquez une pression jusqu'à ce que la partie creuse du support libère la rotule de la ventouse.

### Retrait de la ventouse du pare-brise

- 1 Faites basculer le levier de la ventouse dans votre direction.
- 2 Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

## Dépannage

### La ventouse n'adhère pas au pare-brise

- 1 Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°.
- 2 Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre.
- 3 Fixez la ventouse (*Installation et alimentation de l'appareil dans votre véhicule, page 3*).



## L'appareil bouge dans le support pendant que je conduis

Pour que le support fonctionne correctement, vous devez le nettoyer régulièrement et positionner l'appareil près de la ventouse.

Si l'appareil bouge pendant que vous conduisez, testez les solutions suivantes.

- Retirez le support de montage alimenté du bras à ventouse et frottez l'attache à l'aide d'un chiffon.  
La poussière et d'autres saletés peuvent affecter la friction de la rotule et permettre au support de bouger pendant que vous conduisez.
- Faites pivoter le bras articulé le plus près possible de la ventouse.  
En positionnant l'appareil plus près du pare-brise, vous réduisez les secousses et les vibrations.

## Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites

- Vérifiez que les services de géolocalisation sont activés (*Activation ou désactivation des services de géolocalisation, page 67*).
- Eloignez l'appareil des parkings couverts, des grands bâtiments et des arbres.
- Restez immobile pendant quelques minutes.

## L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule

- Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique.
- Vérifiez que la température dans l'habitacle se situe dans la plage de températures de chargement indiquée dans les caractéristiques techniques.
- Dans la boîte à fusibles du véhicule, vérifiez que le fusible de la prise du véhicule n'est pas cassé.

## Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps

- Baissez la luminosité de l'écran (*Paramètres d'affichage, page 67*).
- Réduisez la temporisation de l'affichage (*Paramètres d'affichage, page 67*).
- Baissez le volume (*Réglage du volume du son et des notifications, page 67*).
- Eteignez la radio Wi-Fi quand vous ne l'utilisez pas (*Connexion à un réseau sans fil, page 66*).
- Passez l'appareil en mode économie d'énergie quand vous ne l'utilisez pas (*Mise sous/hors tension de l'appareil, page 9*).
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes.
- Ne laissez pas votre appareil directement exposé aux rayons du soleil.

## Mon appareil ne se connecte pas à mon téléphone

- Sélectionnez **Paramètres > Bluetooth**.  
L'option Bluetooth doit être activée.
- Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre téléphone et placez votre téléphone dans un rayon de 10 mètres (33 pieds) de votre appareil.
- Vérifiez si votre téléphone est compatible.  
Visitez le site [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) pour plus d'informations.
- Effectuez à nouveau le processus de couplage.  
Pour effectuer à nouveau le processus de couplage, vous devez annuler le couplage entre votre téléphone et votre appareil (*Suppression d'un téléphone couplé, page 40*), puis relancer le processus de couplage.

# Annexes

## Garmin PowerSwitch

### ⚠ AVERTISSEMENT

Garmin vous conseille vivement de faire installer l'appareil par un technicien expérimenté disposant des connaissances appropriées en matière de circuits électriques. Le raccordement incorrect du câble d'alimentation peut endommager le véhicule ou la batterie et entraîner des blessures corporelles.

Vous pouvez utiliser un appareil Garmin PowerSwitch connecté pour contrôler les feux, les ventilateurs et bien plus encore à partir de votre appareil dēzl.

### Considérations relatives au montage

- L'appareil doit être installé à proximité de la batterie et à portée du câble d'alimentation fourni.
- La surface de montage doit être suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.
- L'emplacement doit permettre la connexion et l'acheminement de tous les câbles.

### Installation de l'appareil

Avant d'installer l'appareil, vous devez choisir un emplacement de montage et acheter le matériel de montage adéquat selon le type de surface.

### AVIS

Évitez tous les câbles, jauges, airbags, couvertures d'airbag, CVCA et autres éléments lorsque vous percez les trous de guidage et fixez le support de montage dans le véhicule. Garmin décline toute responsabilité en cas de dommages ou autres conséquences découlant de l'installation.

- 1 Placez le support à l'emplacement choisi.



- 2 Servez-vous du support comme gabarit pour marquer les deux emplacements de vis ①.
- 3 Percez des trous de guidage (facultatif).  
Cette opération est nécessaire pour certains types de matériels de fixation. Ne percez pas à travers le support,
- 4 Fixez solidement le support à la surface à l'aide du matériel adapté à la surface de montage.

## Ouverture de la face avant

Vous devez ouvrir le cache avant pour effectuer les connexions électriques.

1 Soulevez le loquet du cache avant ① et faites-le pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



2 Retirez le cache avant de l'appareil.



## Connexion des accessoires

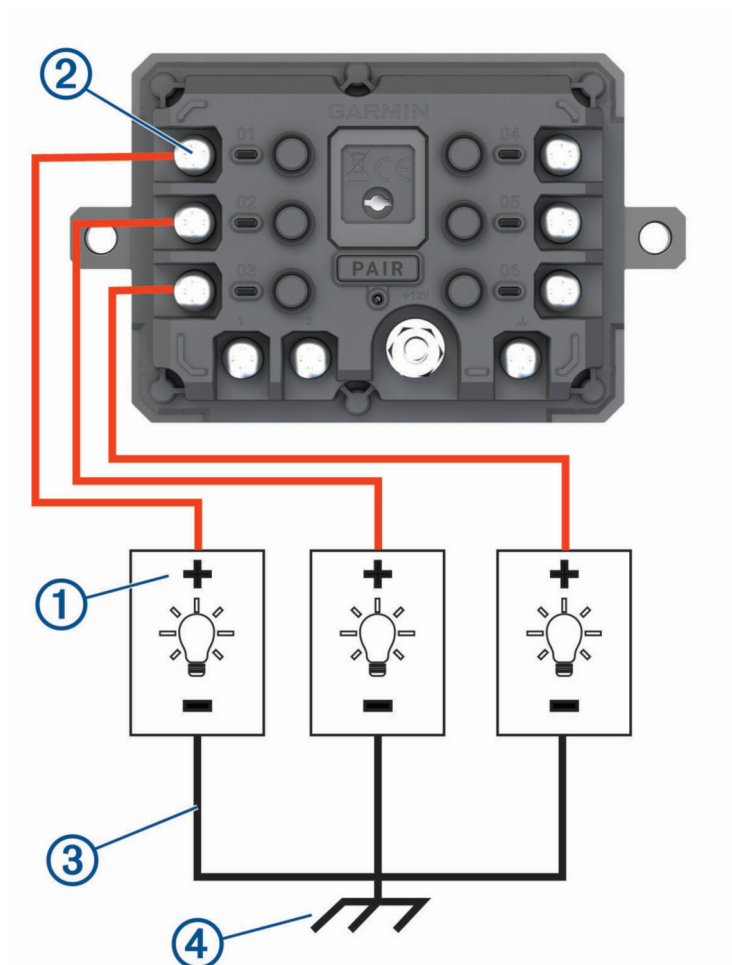
### AVIS

N'utilisez pas l'appareil pour commander ou alimenter un winch. Si vous le faites, vous risquez d'endommager votre véhicule ou votre appareil.

Ne connectez pas de source d'alimentation à la borne de sortie d'un accessoire. Si vous le faites, vous risquez d'endommager votre véhicule ou votre appareil.

Exigences relatives aux accessoires :

- Vérifiez l'ampérage de chaque accessoire avant de le brancher à l'appareil Garmin PowerSwitch. L'appareil prend en charge des accessoires jusqu'à 30 A pour chaque canal individuel et jusqu'à 100 A en tout pour l'ensemble du système.
  - Utilisez des fils 10 AWG (6 mm<sup>2</sup>) pour les accessoires qui utilisent entre 20 et 30 A.
  - Utilisez des fils 12 AWG (4 mm<sup>2</sup>) pour les accessoires qui utilisent entre 10 et 20 A.
  - Utilisez des fils 14 AWG (2,5 mm<sup>2</sup>) pour les accessoires qui utilisent moins de 10 A.
  - Utilisez des bornes de taille appropriée pour tous les accessoires connectés.
  - Veillez à serrer tous les connecteurs de borne de manière sécurisée.
- 1 Connectez le fil positif de l'accessoire ① à l'une des bornes d'accessoire ② de l'appareil Garmin PowerSwitch.



- 2 Branchez le fil négatif ou de terre ③ à une borne de terre non peinte ④ sur le châssis du véhicule, à un bloc de distribution de terre ou directement à la borne négative de la batterie.

### **ATTENTION**

Ne branchez pas les fils de terre de l'accessoire à la borne de terre (GND) de l'appareil Garmin PowerSwitch, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels, ou pourrait avoir un impact négatif sur le fonctionnement de l'appareil.

- 3 Vérifiez que toutes les connexions électriques sont bien serrées et qu'elles ne risquent pas de se desserrer pendant l'utilisation.

### **Connexion d'une entrée de commande**

Vous pouvez vous connecter aux bornes de contrôle pour permettre à l'appareil Garmin PowerSwitch d'activer des sorties personnalisables. Par exemple, vous pouvez connecter le commutateur d'allumage de votre véhicule à une borne d'entrée de commande pour allumer automatiquement les accessoires chaque fois que vous démarrez votre véhicule. Les bornes de commande détectent un signal de 3,3 V à 18 V. Vous pouvez configurer les fonctions de sortie avec l'application Garmin PowerSwitch.

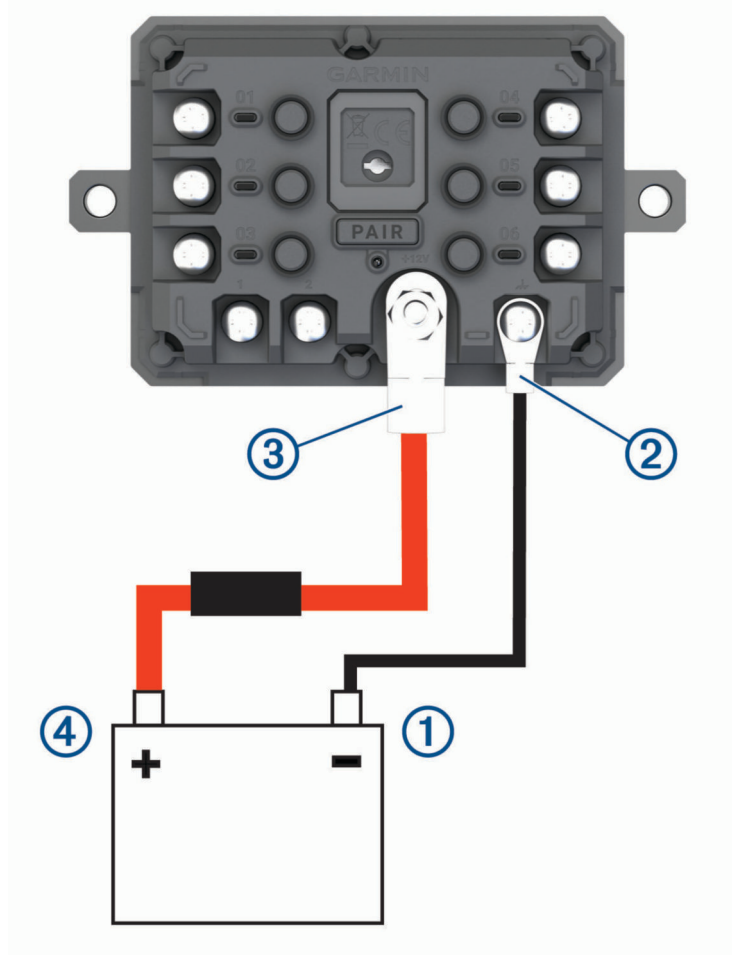
Connectez le fil de commande de la source de commande de votre véhicule à l'une des deux bornes de commande de l'appareil Garmin PowerSwitch.

## Raccordement de l'appareil à l'alimentation du véhicule

Avant de pouvoir connecter l'appareil à l'alimentation du véhicule, vous devez retirer l'étiquette d'avertissement de la borne +12V de l'appareil.

Vous devez toujours vérifier que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'elles ne risquent pas de se desserrer lorsque vous utilisez l'appareil.

- 1 Branchez l'extrémité à grande cosse du fil de masse fourni ① à la borne négative de la batterie du véhicule.



- 2 Connectez l'extrémité à petite cosse du fil de masse à la borne **GND** ② de l'appareil.
- 3 Connectez l'extrémité à petite cosse du câble 12 V fourni à la borne **+12V** ③ de l'appareil.
- 4 Serrez l'écrou de  $\frac{3}{8}$  po sur la borne +12 V en respectant un couple maximal de 4,52 Nm (40 lbf-in). Vous devez vérifier que l'écrou ne peut pas être desserré à la main.

### AVIS

Ne serrez pas trop la borne +12 V pour éviter de l'endommager.

- 5 Branchez l'extrémité à grande cosse du câble 12 V ④ à la borne positive de la batterie du véhicule.

## Couplage avec un système de navigation Garmin

Vous pouvez coupler votre appareil Garmin PowerSwitch avec un système de navigation Garmin compatible.

- 1 Mettez votre appareil Garmin PowerSwitch sous tension et placez votre système de navigation Garmin compatible à moins de 1 m (3,3 pi) de celui-ci.
- 2 Sur votre système de navigation compatible, ouvrez l'application Garmin PowerSwitch.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la procédure de couplage et de réglage.

Le tableau de bord de l'application principale s'affiche. Une fois les appareils couplés, ils se connectent automatiquement l'un à l'autre lorsqu'ils sont allumés et à portée.

## Caractéristiques techniques de la Garmin PowerSwitch

Dimensions (P × L × H)	75 x 125 x 32 mm (2,95 x 4,92 x 1,26")
Plage de températures de fonctionnement	De -25 à 85 °C (de -13 à 185 °F)
Fréquence sans fil	2,4 GHz à +15 dBm
Alimentation	De 12 à 16 V à l'aide du câble allume-cigare fourni.
Sortie accessoire maximale	30 A
Sortie système maximale	100 A
Consommation avec toutes les sorties désactivées	3 mA
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>

### Dépannage

#### Mon Garmin PowerSwitch ne reste pas connecté

- Assurez-vous que l'appareil Garmin PowerSwitch est alimenté.
- Vérifiez que la technologie Bluetooth est activée sur votre appareil de navigation ou smartphone couplé.
- Rapprochez l'appareil de navigation ou le smartphone de votre appareil Garmin PowerSwitch.
- Vérifiez que la batterie de votre véhicule fournit au moins une puissance de 12 V.

L'appareil Garmin PowerSwitch éteint automatiquement toutes les sorties pour préserver la batterie du véhicule s'il reçoit moins de 11 V (*Mes accessoires ne sont pas alimentés*, page 79).

#### Mes accessoires ne sont pas alimentés

- Vérifiez que l'appareil Garmin PowerSwitch est alimenté par la batterie du véhicule.
- Vérifiez que la batterie de votre véhicule fournit au moins une puissance de 12 V.  
L'appareil Garmin PowerSwitch éteint automatiquement toutes les sorties pour préserver la batterie de votre véhicule s'il reçoit moins de 11 V. Les sorties se réactivent lorsque l'appareil détecte à nouveau plus de 12 V.
- Vérifiez que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'elles ne risquent pas de se desserrer lorsque vous utilisez le véhicule.
- Vérifiez que chaque accessoire connecté utilise moins de 30 A.  
Si l'un des accessoires utilise plus de 30 A, l'appareil le désactive automatiquement.
- Vérifiez que la charge totale du système est inférieure à 100 A.  
Si l'appareil détecte que la charge du système est supérieure à 100 A, il désactive automatiquement toutes les sorties.
- Vérifiez tous les branchements électriques à la recherche d'un éventuel court-circuit.

### Caméras sans fil

Votre appareil peut afficher le flux vidéo d'une ou de plusieurs caméras sans fil connectées (vendues séparément).

<sup>1</sup> L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.garmin.com/water-rating](http://www.garmin.com/water-rating).





## Couplage de la caméra de recul BC™ 50 avec un appareil de navigation Garmin

Avant de pouvoir vous connecter à une caméra, vous devez activer le paramètre Wi-Fi sur votre appareil de navigation Garmin.

La caméra de recul sans fil BC 50 est compatible avec certains appareils de navigation Garmin exécutant Android. Rendez-vous sur [garmin.com/bc50](http://garmin.com/bc50) pour en savoir plus sur les appareils compatibles.

Vous pouvez coupler jusqu'à quatre caméras de recul sans fil BC 50 avec votre appareil de navigation Garmin.


- 1 Installez la dernière version du logiciel sur votre appareil de navigation.  
Il se peut que votre appareil ne prenne pas en charge la caméra BC 50 si vous n'avez pas installé la dernière version du logiciel. Pour plus d'informations sur la mise à jour du logiciel, consultez le manuel d'utilisation de votre appareil de navigation.
- 2 Mettez l'appareil de navigation Garmin sous tension et placez-le à moins de 3 m (10 pi) de la caméra.
- 3 Passez la marche arrière pour alimenter la caméra.
- 4 Sélectionnez  > **Outils** > **Vue arrière** >  > **BC50**.
- 5 Sélectionnez votre caméra BC 50 dans la liste des caméras disponibles.
- 6 Positionnez les lignes de guidage en vous aidant des flèches sur l'écran.  
Si la caméra ou le véhicule n'est pas idéalement positionné pour terminer l'alignement de la ligne de guidage, vous pouvez terminer l'alignement ultérieurement.
- 7 Sélectionnez **Enregistrer**.

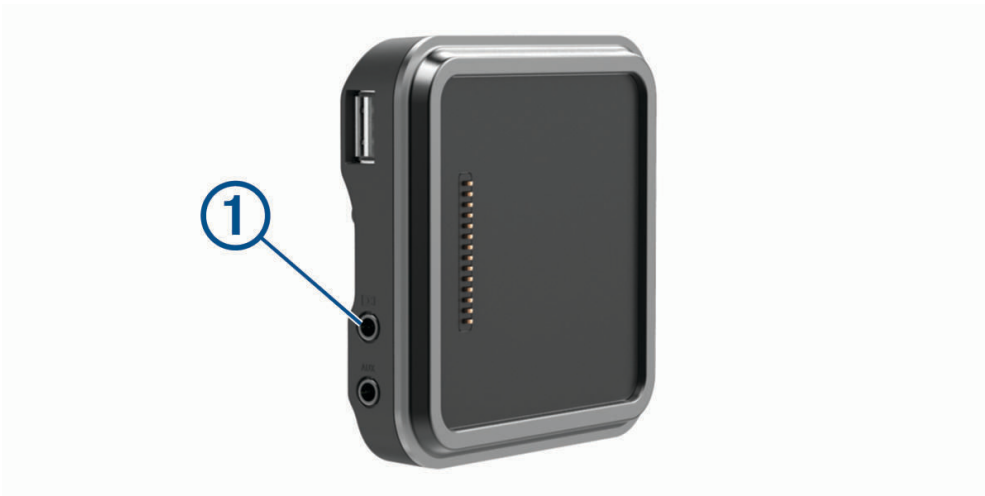
Une fois le premier couplage effectué, la caméra et l'appareil de navigation se connectent automatiquement lorsqu'ils sont allumés et à portée l'un de l'autre.

## Connexion d'une caméra de recul filaire

Pour connecter une caméra de recul filaire, vous devez utiliser un support de montage vidéo en option qui inclut une prise d'entrée vidéo composite de 3,5 mm. Pour acheter un support de montage en option, rendez-vous sur le site [garmin.com](http://garmin.com). Le support de montage vidéo en option est inclus avec certains modèles.

Vous pouvez connecter une caméra de recul filaire et afficher la sortie sur l'écran de l'appareil.

- 1 Remplacez le support de montage d'origine par le support de montage vidéo.
- 2 Branchez le câble vidéo de la caméra sur la prise d'entrée vidéo  du support de montage.






## Affichage de la caméra de recul

### AVERTISSEMENT

Utilisé correctement, cet appareil est conçu pour augmenter la vigilance de l'utilisateur. Si vous ne l'utilisez pas correctement, vous pourriez être distrait par l'écran et vous risquez un accident pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. Consultez toujours brièvement les informations affichées sur l'écran. Restez toujours attentif à votre environnement. Ne fixez pas l'écran et ne vous laissez pas distraire par celui-ci. Si vous vous concentrez uniquement sur l'écran, vous risquez de ne pas pouvoir éviter certains obstacles ou zones dangereuses.

Une fois votre caméra couplée avec un appareil de navigation Garmin compatible, l'image de la caméra s'affiche automatiquement quand vous allumez l'appareil de navigation et vous pouvez aussi afficher la caméra manuellement à tout moment.


- Si votre appareil de navigation est connecté à une prise commandée par le commutateur d'allumage (recommandé), allumez votre véhicule.
- Si votre appareil de navigation est connecté à une prise toujours sous tension, allumez votre appareil de navigation.
- Pour afficher la caméra manuellement, sélectionnez .
- Pour afficher ou masquer la caméra à l'aide des commandes vocales, dites **Afficher vidéo** ou **Masquer la vidéo**.

**REMARQUE** : les commandes vocales ne sont pas disponibles sur tous les systèmes de navigation. Les commandes vocales peuvent varier en fonction du modèle de votre appareil de navigation. Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les langues ou peut nécessiter un réglage supplémentaire de l'appareil de navigation pour certaines langues. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'application OK, Garmin sur votre appareil de navigation. Vous pouvez aussi consulter le manuel d'utilisation de l'appareil de navigation.

La vue de la caméra s'affiche. Quand la caméra détecte que votre véhicule avance, elle arrête automatiquement de diffuser des images et vous pouvez à nouveau utiliser votre appareil de navigation normalement. La vidéo de la caméra est masquée automatiquement au bout de 2 minutes et 30 secondes, que votre véhicule ait avancé ou non.






### Changement de caméras

Si plusieurs caméras transmettent leur flux vidéo sur votre appareil, vous pouvez basculer entre les vues de ces caméras.

- 1 Sélectionnez  > **Outils** > **Vue arrière**.
- 2 Sélectionnez une caméra au bas de l'écran.  
La vidéo de la caméra s'affiche.

### Modification de l'orientation de la caméra

Selon la position de la caméra dans le véhicule, la vidéo sur votre appareil peut apparaître à l'envers ou inversée par défaut. Vous pouvez basculer la vidéo horizontalement ou verticalement pour corriger son orientation.

- 1 À partir de la vue de la caméra, sélectionnez une option .
  - Sélectionnez  > **Régler la vidéo**.
  - Touchez l'écran et sélectionnez .
- 2 Sélectionnez  pour inverser l'image ou  pour basculer l'image.
- 3 Sélectionnez .

## Connexion d'une caméra embarquée au support alimenté

### ⚠ AVERTISSEMENT

Il vous incombe de placer le support de montage de manière à respecter toutes les lois et tous les arrêtés en vigueur, en vous assurant qu'il ne gêne pas la visibilité sur la route afin de garantir une conduite sûre.

Avant de connecter une caméra embarquée au support alimenté, vous devez en installer une sur votre pare-brise.

Vous pouvez utiliser l'appareil dēzl pour alimenter une caméra embarquée Garmin compatible. Cette option peut être utile si vous avez besoin de connecter un appareil dēzl et la caméra à la même source d'alimentation dans votre véhicule.

- 1 Installez l'appareil dēzl dans votre véhicule et connectez-le à l'alimentation (*Installation et alimentation de l'appareil dans votre véhicule, page 3*).
- 2 Si besoin, retirez l'appareil dēzl du support magnétique pour dégager le port USB.
- 3 Branchez le câble allume-cigare de la caméra embarquée ① sur le port USB du support.



## Gestion de données

L'appareil est muni d'un lecteur de carte mémoire permettant de stocker davantage de données.

**REMARQUE :** l'appareil est compatible avec Windows 7 et versions supérieures ainsi qu'avec Mac OS 10.7 et versions supérieures. Vous devrez peut-être installer un logiciel tiers sur les ordinateurs Apple pour lire les fichiers ou les éditer.

## A propos des cartes mémoire

Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un vendeur d'articles électroniques, ou un logiciel de cartographie Garmin préchargé ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). Vous pouvez utiliser des cartes mémoire pour stocker les fichiers tels que les cartes et les points d'intérêt personnalisés.

## Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données

Vous pouvez installer une carte mémoire afin d'augmenter l'espace de stockage attribué aux cartes et aux autres données de votre appareil. Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un vendeur d'articles électroniques. L'appareil prend en charge les cartes mémoire microSD de 4 à 256 Go. Les cartes mémoire doivent être au format FAT32. Les cartes mémoire de plus de 32 Go doivent être formatées à l'aide de l'appareil (*Formatage de la carte mémoire, page 83*).

- 1 Trouvez le logement pour carte mémoire de données et de cartographies sur votre appareil (*Présentation de l'appareil, page 1*).
- 2 Insérez la carte mémoire dont vous disposez dans le lecteur.
- 3 Appuyez dessus jusqu'au déclic.

## Formatage de la carte mémoire

L'appareil nécessite une carte mémoire au format FAT32. Vous pouvez utiliser l'appareil pour formater votre carte selon ce système de fichiers.

Si vous disposez d'une carte neuve qui n'est pas au format FAT32, vous devez la formater.

**REMARQUE** : le formatage de la carte mémoire entraîne la suppression de toutes les données de la carte.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Appareil** > **Stockage et USB**.
- 2 Sélectionnez votre carte mémoire.
- 3 Sélectionnez **⋮** > **Paramètres** > **Format** > **EFFACER ET FORMATER**.
- 4 Sélectionnez **Terminé**.

## Connexion de l'appareil à un ordinateur

Vous pouvez connecter l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

- 1 Branchez la petite extrémité du câble USB au port situé sur l'appareil.
  - 2 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un port USB de votre ordinateur.
  - 3 Quand votre appareil dēzl vous invite à passer en mode de transfert de fichiers, sélectionnez **Continuer**.
- Selon le système d'exploitation de votre ordinateur, l'appareil s'affiche en tant qu'appareil portable, lecteur amovible ou volume amovible.

## Transfert de données à partir de votre ordinateur

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur (*Connexion de l'appareil à un ordinateur, page 83*).  
Selon le système d'exploitation de votre ordinateur, l'appareil s'affiche en tant qu'appareil portable, lecteur amovible ou volume amovible.
- 2 Sur votre ordinateur, ouvrez le gestionnaire de fichiers.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Sélectionnez **Modifier** > **Copier**.
- 5 Accédez à un dossier sur l'appareil.  
**REMARQUE** : si votre appareil s'affiche en tant que lecteur ou volume amovible, ne placez pas de fichiers dans le dossier Garmin.
- 6 Sélectionnez **Modifier** > **Coller**.

## Achat de cartes supplémentaires

- 1 Consultez la page de votre produit sur [garmin.com](http://garmin.com).
- 2 Cliquez sur l'onglet **Cartes**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Achat d'accessoires

- Des accessoires en option sont disponibles sur le site [garmin.com](http://garmin.com) ou auprès de votre distributeur Garmin.

